

# Bajo un mismo nombre

No sé si alguien ha reparado en la coincidencia de patronímicos de tres hombres, que ayer y hoy, llenan de impaciencias el campo doctrinal y de acción de nuestra Falange. José Antonio Primo de Rivera, el fundador; José Antonio Girón, el productor; José Antonio Elola, el joven. Aquel siempre presente en la eternidad del tiempo, y los otros dos en la dura permanencia de un servicio de diez años. El productor, nacionalista y socialista se puede decir que no ha tenido otro Ministro que Girón para la avanzadísima planificación de su cuestión social, y ahora mismo, en el último Congreso Iberoamericano de Seguridad Social su voz robusta ha sabido poner el acento de lo español en el asombro extranjero.

También la juventud española, en un unánime frente geográfico, parece no tener otro recuerdo de máxima jerarquía que el del otro José Antonio Elola, de fina delgadez y de perfil agudo, albo en la alta zona de su pensamiento, como si los años le nevaran sobre la frente en respetuoso acatamiento a su vigor imperturbable.

Ejemplo de dos camaradas sin posible relevo, porque ni dan tregua de descanso en su tarea, ni aquel a quien obedecen ni aquellos a quienes sirven lo consienten.

Los tres José Antonio, capitanes de la legión de los Caídos, de la de Productores y de la de nuestras Juventudes, forman el gran triángulo, que con su vértice en lo telúrico y sus dos lados de obras y de esperanzas bien clavados en el sagrado solar de la patria, componen el ángulo agudo de nuestra Falange, que con su creación llevada hasta su vértice se desparra de amor y de doctrina para la gran brazada de nuestros trabajadores y de nuestros jóvenes.

En estos días en que las Cenizas de nuestros sagrados nombres — «Hermanos Aznar», «Conquista de Granada», «Virgen de Valverde», «Reyes Católicos» y «San Jerónimo de las Españas» — hasta seis mil jóvenes del Frente de Juventudes de Madrid y de los pueblos de su provincia, bajo un cielo nublado que más hacia destacar la claridad de su intención, estampaban en las esquinas de las calles más céntricas de nuestra capital sus canciones de amor y de esperanza, y los trabajadores españoles, de boca de su Ministro José Antonio Girón, escuchaban la exacta realidad de su cuestión social, salvada a fuerza de patriotismo a la sombra misma del muro de la universal incompreensión, hemos meditado en el gran bien que significa para los destinos de una nación, el signo de permanencia en el mando de sus hombres más representativos.

Ni nuestros jóvenes ni nuestros productores han estado jamás expuestos a esa desviación de camino que ordenado, sin ni siquiera la tregua de un año, la política del viejo régimen.

Diez años de enervorizado camino en la línea blanca de dos almas místicas, apóstoles de nuestro Profeta. Sin ni siquiera cambio en los nombres: José Antonio, José Antonio, José Antonio.

Es una coincidencia que bien se merezca el comentario de esta glosa.



Aparecen en la foto Giacomo Gino Beccari, Maria Beccari di Bei y Giuseppe di Bei, sobrinos del Papa beatificado, Asistieron a la ceremonia en que un Pontífice es elevado a los altares por primera vez desde hace doscientos setenta y nueve años

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, 2      Domingo, 10 de Junio de 1951      Año XIII - : - Número 3 604  
 Teléfonos: Redacción: 207c      PALMA DE MALLORCA      PRECIO: 70 CENTIMOS  
 Administración: 1745      Suscripción mensual: 15 pesetas

## La bomba atómica puede caer sobre "el triángulo de hierro"

### La entrevista Marshall-Ridgway se considera trascendental

Tokio 9. — El Secretario de Defensa norteamericana, General George G. Marshall, ha celebrado una conferencia con el comandante supremo aliado, General Ridgway en el cuartel general de este último.

Se entrevistaron a las 2 horas 55 minutos de la madrugada del sábado (hora local).

No existe el menor indicio que permita deducir las razones de este viaje, que se mantienen en el más absoluto secreto. Marshall dijo únicamente "que deseaba ver el VIII Ejército" y esto ha dado lugar a una abundante cosecha de rumores.

Entre éstos figuran el de que las fuerzas de las Naciones Unidas piensan arrojar la bomba atómica en el "triángulo de hierro" (Cherwon-Pyongyang-Kumwa) y que Marshall ha llegado para inspeccionar el lanzamiento; que otro motivo era saber exactamente la fuerza de los aliados y la flexibilidad de los rojos antes de comenzar las negociaciones de tregua; que el VIII Ejército pondrá en servicio nuevas armas, mantenidas hasta ahora en secreto, probablemente artillería atómica y Mars-

ner su ofensiva y, finalmente, que trae la orden de avanzar hasta el Yalu.

Todos los motivos señalados anteriormente no pasan de ser rumores sin el menor fundamento, si bien nadie quiere aceptar la explicación dada por Marshall, de la misma manera que los miembros del Congreso se niegan a creer la versión oficial de Washington sobre el viaje del Secretario de Defensa. — Efe.

## Mac Arthur, frente a Marshall

### «Por su culpa--dice--el mundo libre se verá sumido en sangre y desastres»

PROPAGANDA PARA EL VERANO



Esta modelo berlinesa demuestra prácticamente la eficacia de su impermeable sometiendo al tratamiento intensivo de un surtidor. La chica parece estar encantada de la vida

WASHINGTON, 9. — EL GENERAL MAC ARTHUR AFIRMA QUE EL SECRETARIO DE DEFENSA, GEORGE MARSHALL, COMETIO UNO DE LOS MAYORES DESATINOS DE LA HISTORIA DE LA POSTGUERRA EN CHINA, Y AÑADE QUE, POR SU CULPA, EL MUNDO LIBRE SE VERA SUMIDO EN SANGRE Y DESASTRES.

En un telegrama que envía al senador Land, que forma parte de la comisión senatorial que investiga la destitución de Mac Arthur, este califica de mentira cualquier afirmación o insinuación de que él haya sido partidario de la alianza de los comunistas y nacionalistas chinos.

Mac Arthur subraya que Marshall, al fracasar en su intento de lograr dicha alianza, lo que hizo fue llevar a los comunistas al poder, y que, finalmente, les convirtió en dueños de todo el continente chino. — (Efe).

## La princesa se duchó sin querer

Datchet (Inglaterra) 9. — La Princesa Margarita recibió una verdadera ducha al romperse un toldo bajo el que conversaba y en el que estaba depositada agua de un reciente chaparrón, en ocasión de inaugurar un campo de deportes de esta localidad.

La Princesa facilitó la continuación del acto tomando la cosa a broma, hasta el punto de reír a carcajadas. — Efe.

## ¿Se los tragó la tierra?

### No aparecen los funcionarios del Foreign Office

Londres. — Un tercer telegrama fechado en Roma, ha sido enviado como expedido por alguno de los dos desaparecidos, Mac Lean y Burgess, según ha manifestado un portavoz del Foreign Office.

Dijo que la expedición de es:

## Será indultado PETAIN

Paris 9. — Circulan hoy aquí y también en la Isla de Yeu, según comunican de Port-Joinville, rumores insistentes de que el Gobierno está estudiando el indulto del Mariscal Petain. — Efe.

### EL INEVITABLE ROBINSON PROGRESA



Varias veces le hemos visto besas a diferentes damas, y este entrenamiento ha proporcionado a Ray Sugar Robinson un gusto exquisito. Su "partenaire" es la actriz Blanchette Brunoy, elegida, con fundamento, "La muchacha más amable de Francia".

nuevo telegrama había intrigado a los detectives de Scotland Yard y agregó que el próximo lunes el Ministro de Asuntos Exteriores, Morrison, hará una declaración en la Cámara de los Comunes sobre este asunto. — Efe.

MISTERIOSOS MENSAJES

Londres (Urgente). — El tercer mensaje misterioso ha sido enviado desde Roma en nombre de Burgess, uno de los diplomáticos del Foreign Office desaparecidos.

En el Departamento se ha dicho que, como en el caso de los telegramas anteriores, éste no fue redactado en la nota original de puño y letra del firmante (en este caso Burgess) y en tanto, un perito calígrafo francés en París ha dicho que los dos primeros telegramas no fueron remitidos por un anglosajón, a juzgar por la letra de los originales.

No se ha especificado si la letra tiene aspecto de haber sido un francés, italiano, ruso o de otra nacionalidad el remitente. — Efe.

JOJO CON LOS COMUNISTAS

Londres. — Mientras la política de una docena de países europeos buscan a Mac Lean y Burgess, los altos funcionarios del Foreign Office desaparecidos cuya única falta que se sepa hasta ahora es haberse ausentado sin permiso. Un diputado conservador, Bernard Barriens anuncia que pedirá a Attlee en los Comunes que informe sobre el daño causado a la nación por los agentes comunistas — como Fuchs — y que condene a todos los comunistas y ex comunistas. "Más grave que la lucha política del Parlamento y que las dificultades que pesan sobre el país, es — dice Barriens — la sospecha que va en aumento, de que en las actividades vitales del Estado británico hay comunistas y simpatizantes de los rusos".

Se cree que el lunes hará el Gobierno, por boca del Secretario del Foreign Office, una declaración sobre las actividades comunistas internas. — Efe.

## Llega a Roma el Ministro del Aire

Roma 9. — Después de dos horas y 40 minutos de excelsa vuelo y de gran anticipación sobre el tiempo previsto, llegó a Roma, a las siete y media de la tarde, el Ministro español de Aire, General don Eduardo González Gallarza, en tránsito para Filipinas.

Acudieron a saludar al Ministro del Aire el Embajador señor Ruiz Jiménez y el Embajador filipino en Italia, doctor Proceso Sebastián. — Efe.

## El cine no es sólo para las guapas

Hollywood. — Por primera vez en la historia del cine norteamericano, una productora ha hecho el siguiente encargo a una agencia de extras cinematográficos:

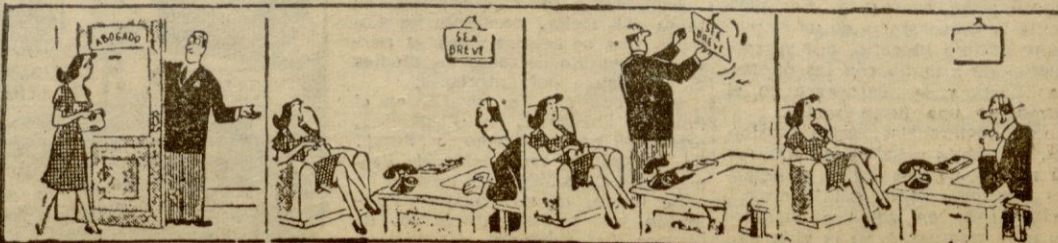
«Enviarnos 125 mujeres feas. Podrán tener cualquier tipo cualquier estatura, siempre que ni lo uno ni lo otro les haga «parecer bonitas.»

Se trataba de firmar una escena de «Corazones solitarios», es decir, de soleras feas, que no han conseguido ver jamás realizada una ilusión de amor. La película se titula «The Dark Page».

El club en cuestión celebra un baile, donde el protagonista encuentra a una muchacha de la que había huído hace años.

Lo más curioso y comentado del caso ha sido, sin embargo, que el director de la película, antes de rodar la escena, comprobó que la mayoría de aquellas feas mujeres llevaban el anillo de casadas y con un gesto muy de director de cine, ordenó que se lo quitaran, «por no parecer razonable que con aquellas caras y aquellos tipos pertenecientes al club de los «corazones solitarios», se hubieran casado.» (Efe).

## Historieta muda



## Inglaterra quiere seguir en el Canal de Suez

### Respuesta del gobierno egipcio

EL CAIRO 9. — HOY HA SIDO ENTREGADA AL GOBIERNO EGIPCIO LA RESPUESTA DE GRAN BRETANA A LAS ULTIMAS PROPOSICIONES DE EGIPTO PARA LA REVISION DEL TRATADO ANGLOEGIPCIO.

El embajador británico, Sir Ralph Stevenson, entregó la citada respuesta al Ministro egipcio de Asuntos Exteriores y según los periódicos, aquellas dos personalidades celebraron una conferencia de una hora de duración. Por su parte, un periódico de la tarde dice que la respuesta británica señala que:

1.—La cuestión de la evacuación británica de la zona del Canal de Suez debe ser estudiada separadamente de la unidad del valle del Nilo bajo soberanía egipcia.

2.—La citada evacuación deberá aplazarse por dos años.

3.—La unidad del valle del Nilo bajo la corona egipcia dependerá del pueblo del Sudán, que tiene derecho a decidirlo.

4.—Gran Bretaña y Egipto deben tener una política de defensa común.

5.—El problema del tratado de paz entre Egipto e Israel debe ser estudiado por una organización de tipo internacional. — Efe.

## Sigue la retirada comunista en Corea

### ¿Nuevo ofrecimiento de tregua a los chinos?

Tokio 9. — Parece que las fuerzas chinas hayan abandonado Cherhon, uno de los vértices del triángulo rojo en Corea Central, y se retiran hacia Kumsong, al este de Pyongyang.

El octavo ejército anunció progresiones hasta de 4 kms. en los accesos surorientales de la ciudad, frente a resistencia entre ligera y moderada.

En Tokio persisten los rumores de que Marshall acaso esté preparando con los aliados un nuevo ofrecimiento de tregua a los chinos, que podría hacerse cuando todo el triángulo de hierro cayese en manos de las fuerzas del as N. U. — (Efe).

### RETIRADA COMUNISTA

Tokio 9. — Los comunistas han iniciado hoy una importante retirada hacia Kumsong desde Kumba, uno de los vértices del "triángulo de hierro". Al suroeste de Cherhon, un batallón chino intentó inútilmente realizar un contraataque, pero fué obligado a retirarse. — (Efe).



# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**LA POBRE CALLE DE BALLESTER.** — «Hemos leído con verdadero placer la nota en la que se «mete» nuevamente con la calle de Ballester. ¡Pobre calle de Ballester! Sigue siendo la más interesante por su enlace y por su enorme tráfico de peatones incrementado por el tráfico rodado desde que la Alcaldía prohibió hacerlo a determinadas horas por la del Sindicato. Pero esta vez, su reiterado toque de atención no ha dado en el clavo. Nos referimos a su petición de que se remiende el piso. ¡No por favor! ¡Que no se arregle nada! Sería dar nuevas dilaciones a lo insostenible. Hay que pedir, de rodillas si es preciso, que se queden las cosas en el lamentable estado en que están. Preguntamos. ¿Por qué no se lleva a término el proyecto de alineación y pavimentación de esta calle acordado desde hace mucho tiempo? Es de dominio público ya. Están a punto de subastarse las obras, incluso el reparto de la contribución de los vecinos. Y sin embargo, el proyecto duerme gloriosamente en las carpetas del Ayuntamiento, y los vecinos de la calle mártir siguen dando saltos para llegar íntegramente físico, a sus domicilios, y los peatones en general siguen arinconándose en los umbrales para dar paso a los innumerables vehículos que, por imperio del tráfico, han de pasar forzosamente por esta calle.»

**EL VIEJO PROBLEMA DE LAS PLAYAS.** — «¿Puede preguntarse un ciudadano de la ciudad que se hizo famosa en el mundo precisamente por sus playas, que donde puede bañarse ahora que llega el verano a pasos agigantados? Porque si el problema existía de antiguo, se agiganta todavía ahora en que el Paseo Marítimo — el estupendo Paseo Marítimo, digámoslo una vez más — va cogiendo lugares. Me refiero a toda la zona comprendida entre «Es Jonquet» y «S'aigo Dolçan». Allí ya no hay forma de intentar sumergirse en el mar, porque el Paseo ha extendido su maravillosa superficie de jardines y asfalto. Más allá, queda la zona hotelera, asimismo cegada a fuerza de paredones, labiques y letreros de prohibido el paso. Hay que llegar hasta «Cala Mayor», y «Cala Mayor» está hecha un verdadero asquero porque a pesar de las llamadas reiteradas de este periódico, el Ayuntamiento no se ha dignado mandar a un par de obreros y unas carretadas de arena que lo hubieran resuelto todo... ¿Quiere usted decirme donde puede bañarse un palmeano que no tenga coche, ni capital para poder veranear en cualquiera de esas acaloras que anuncian los carteles del Fomento del Turismo? Dígame, por favor. Le quedaremos sumamente agradecidos un montón de miles de personas.»

F. J. J.

## Clausura del II Cursillo de Formación para Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Baleares

En la mañana de ayer fueron expuestos los temas siguientes: Por el Ilmo. Sr. D. Miguel Cofi Carreras, Abogado del Estado, 'La Plus Valía y sus problemas', extendiéndose sobre la utilización de los Derechos Reales y la conexión que, en casos particulares, existe entre las Plus Valías y la aplicación de los mismos. A continuación tomó la palabra el M. Ilmo. Sr. D. Sebastián García Palou, Canónigo, versando sobre 'Trascendencia social de la moralidad profesional'. Interesantísima lección perfectamente dirigida y explicada por el Rdo. señor García Palou.

Por la tarde, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde de Palma acompañado del Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de Baleares, tuvo lugar la clausura, luego de ser desarrollada por el Ilmo. Sr. don Gerardo María Thomás Sabater, Subjefe Provincial del Movimiento, la disertación titulada

'Necesidad y orientación de la política en los Municipios' refiriéndose concretamente a la política viva en el sentido de actuación en la manera de ser según el ideal de José Antonio. Después de dicha charla, que fué coronada con calurosos aplausos, y para dar fin a la serie de actos que con tanta brillantez, esplendor y con numerosa asistencia se han celebrado, dirigió la palabra a los asistentes el Ilmo. Sr. Jefe de la Sección Provincial de Administración Local, don Elviro Sans para expresar con honda emoción el significado de este II Cursillo. Dos ideales — han existido en la serie de lecciones ofrecidas por personas tan competentes: El de la formación profesional y el de la formación espiritual. Al regreso a sus respectivas localidades de los Secretarios, Interventores y Depositarios, su constante preocupación ha de ser la formación de sí mismo y la de la opinión pública. El Papa actual — inquirió — ha dado la dirección para la salvación de todos, que estriba en la práctica de la Doctrina Cristiana. Y por ello resultó en este sentido que, a su juicio, la principal exponentia ha sido la espiritual. Y finalizó sus interesantísimas palabras con dos observaciones, indicando a los asistentes que incluyan en lo posible en sus respectivos Ayuntamientos para conseguir de ellos la máxima ayuda económica a las obras del Seminario Eclesiástico, como asimismo a la Universidad Luliana, ya que en ellos han de formarse los intelectuales que en el futuro cooperarán al engrandecimiento de nuestra España.

## EL centenario del «Círculo Mallorquín»

Este año se cumple el centenario de la fundación del 'Círculo Mallorquín'.

Esta entidad se dispone a celebrarlo como corresponde a una efemérides tan señalada y al rango y a la significación, que durante su existencia ha tenido y conserva nuestra primera sociedad.

A tal fin, se ha nombrado un Comité de Honor y la correspondiente Comisión Ejecutiva. El primero está formado por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, quienes han aceptado ya su nombramiento. Constituyendo la Comisión Ejecutiva los señores don Juan Oliver, don Félix Pons, don Miguel Forteza, don Miguel Vidal, don Juan Labrés, don Francisco Suau, don Gabriel Fuster y don Luis Ripoll.

La Comisión tiene ya esbozados, en líneas generales el programa de actos, que tendrán lugar en el próximo invierno y primavera, puesto que la fecha del centenario se cumplirá en el agosto de este año.

Por ahora no se puede adelantar otra cosa sino que tales actos, de carácter cultural y recreativo, se quier que tengan una señalada significación evocadora. Es inminente la convocatoria de un importante premio literario, que se concederá de acuerdo con las oportunas bases y se entregará en el curso de una fiesta social.

Con conferencias, actos musicales, reuniones y bailes, se intentará revivir algunas de las principales manifestaciones del 'Círculo', sobre todo en aquellos aspectos de más resonancia en la vida palmeana de estos últimos cien años.

## SECRETARIADO CATEQUISTICO DIOCESANO

Hoy "Día Catequístico"

Este "Día Catequístico" está establecido por la Iglesia para los fines siguientes:

- 1.—Recordar a los padres su obligación gravísima de la educación religiosa de sus hijos.
- 2.—Hacer ver el bien inmenso que se hace por medio del Catecismo.
- 3.—Mover a los cristianos que puedan, a que ayuden en esta labor del Catecismo, sobre todo, como Catequistas.
- 4.—Premiar a los niños que más se han distinguido en el estudio de la Doctrina Cristiana, como estimulo para su mejor formación.
- 5.—Obtener la colaboración de todos los fieles, mediante la Colecta, que se emplea para el perfeccionamiento de todos los medios de enseñanza del Catecismo.

Hoy, domingo, a las 12, en el Palacio Episcopal, acto público, presidido por el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo, de repartición de Premios del Certamen Catequístico.

Se invita, de un modo particular, a los padres, directores de Centros Catequísticos, Maestros y Catequistas, con sus alumnos.

## El martes será impuesta la Medalla de Oro de la Ciudad al camarada Pardo Suárez

El próximo martes, día 12, a las doce horas, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión pública y extraordinaria tendrá lugar el acto de imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad al Excmo. señor don José Manuel Pardo Suárez.

## Bodas de Plata matrimoniales de nuestro Administrador Guillermo Adrover Amengual

Ayer conmemoraron las Bodas de Plata matrimoniales, nuestro apreciado camarada Guillermo Adrover Amengual y esposa doña Francisca Ferrer de Adrover.

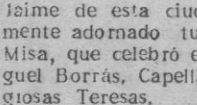
Con dicho motivo, a las 9 de la mañana, en la capilla de Ntra. Sra. del Pilar de la Iglesia Parroquial de San Jaime de esta ciudad, artísticamente adornada tuvo lugar una Misa, que celebró el Rdo. don Miguel Borrás, Capellán de las Religiosas Teresas.

Durante la misma, pulsó el órgano el Rdo. don Pedro Rebassa, y el tenor Manuel Garrido, empleado subalterno de nuestro diario, cantó magistralmente apropiados motetes.

Los consortes Adrover-Ferrer, ocuparon sendos reclinatorios, cumpliendo "intra misam" lo mismo que sus familiares.

Terminada la Misa, cantó solemne Te-Deum en acción de gracias.

Por la tarde, en la Redacción de "BALEARES", se celebró un acto íntimo durante el cual se brindó por la felicidad de los esposos. El matrimonio Adrover obsequió a todos los camaradas de Administración, Talleres y Redacción de "BALEARES".



**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**

**Cuarenta Horas**

Empiezan en la Basílica de San Francisco, en honor del glorioso San Antonio. A las ocho y media Novena durante una Misa.

A las cuatro de la tarde exposición del Santísimo. A las siete y media continuación de la Novena, sermón por el Rdo. Padre Bernardino Rubert, T. O. R., y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**

En la iglesia de Padres Capuchinos, continuación de la Novena de San Antonio de Padua, con sermón por el Rdo. don Antonio Cañellas, Pbro.

**Visita**

A la Virgen del Puig, en San Jaime.

**CULTOS PARA EL MARTES**

**Cuarenta Horas**

Continúan en la Basílica de San Francisco, a San Antonio de Padua. Como el día anterior.

**Actos religiosos**

En Montesión, a las ocho Misa de comunión general para los Congregantes del Pilar, en su capilla.

**Visita**

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**

**Cuarenta Horas**

Empiezan en la Basílica de San Francisco, en honor del glorioso San Antonio. A las ocho y media Novena durante una Misa.

A las cuatro de la tarde exposición del Santísimo. A las siete y media continuación de la Novena, sermón por el Rdo. Padre Bernardino Rubert, T. O. R., y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**

En la iglesia de Padres Capuchinos, continuación de la Novena de San Antonio de Padua, con sermón por el Rdo. don Antonio Cañellas, Pbro.

**Visita**

A la Virgen del Puig, en San Jaime.

**CULTOS PARA EL MARTES**

**Cuarenta Horas**

Continúan en la Basílica de San Francisco, a San Antonio de Padua. Como el día anterior.

**Actos religiosos**

En Montesión, a las ocho Misa de comunión general para los Congregantes del Pilar, en su capilla.

**Visita**

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

**PHILIPS**

Nuevo estilo 1951

PHILETTA 292-U  
1.799,80 PTAS

FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa Jose Buades  
PLAZA ROSARIO

## VOZ del movimiento

### S. E. M.

**EXCURSION A LOURDES Y PARIS**

La Jefatura Nacional de nuestro Servicio organiza una excursión al extranjero para recorrer Francia hasta París, aprovechando la circunstancia de celebrarse el Bimilenario de la fundación de dicha Ciudad y para visitar el Santuario de Lourdes, en devota veneración a Nuestra Señora.

La salida está señalada para las ocho horas de la mañana del 20 de Julio y desde Madrid. Y el regreso a esta última Ciudad, el 29 de Julio, a las 22 horas.

La excursión se realizará en autopullman y en hoteles de segunda categoría. El viaje se hará en categoría única y por el precio de cuatro mil pesetas.

El plazo de inscripción termina el 30 de los corrientes. En nuestras oficinas se darán más amplias informaciones a quien interese.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista, Palma, 8 de Junio de 1951.

EL JEFE PROVINCIAL DEL S.E.M.

### C. N. S.

Por el presente se pone en conocimiento de todos los productores en general, que para optar a la concesión del "PREMIO SINDICAL AL TRABAJO SANZ ORRIO" correspondiente al corriente año, cuyo premio viene concediéndose anualmente como reconocimiento y recompensa a los méritos en el trabajo y también a la conducta, ha sido prorrogado el plazo de admisión de instancias hasta el día 30 del corriente mes, fecha en que finaliza.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista, Palma, 9 de Junio de 1951.

EL DELEGADO SINDICAL PROVINCIAL

## Cronica de Sociedad

**Neclógica.**

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en esta ciudad don Juan Roca Deyá.

El finado, persona conocidísima en nuestra ciudad, se dedicó toda su vida a la fabricación de curtidos y calzado, logrando que su firma fuera conocida en toda la nación, fué durante largos años Presidente de la Federación Patronal, demostrando su gran preparación para asuntos sociales.

A su desconsolada esposa doña Francisca Rubert Morell, hijos y demás familia y las razones sociales "Rubert Morell", "Hijo de Antonio Roca" y "Antonio Deyá S. L.", enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

**Primera Comunión**

De manos del Rdo. P. Mas, religioso de la Misión, recibió por primera vez el Pan Eucarístico el niño de seis años Bartolomé Barceló Jofre, hijo de nuestros buenos amigos don Bartolomé y doña Antonia.

La solemne ceremonia que se celebró en la iglesia del Convento de Santa Clara y en altar mayor, estaba exquisitamente engalanada e iluminada con sumo gusto.

Terminada la solemne unción y postrado ante la Virgen del Colegio "Jardines de la Infancia", hizo la consagración con toda solemnidad ante la Comunidad de dicho Colegio a la Reina de los Cielos, siendo felicísimo por las Rdas. M. de la Pureza.

Terminada la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio del matrimonio Jofre.

**Al aire libre protéjase contra los mosquitos con Repelent 445.**

Después de brillantes exámenes han ingresado en la Academia General Militar de Zaragoza don Jaime Salom Rediu y don Alejandro Alba Martínez.

Nuestra enhorabuena.

**Personales**

Con Matrícula de Honor ha aprobado el sexto curso de Bachillerato el estudioso joven Mario Juan Sureda Escarrer, alumno del Instituto Ramón Lull.

Le felicitamos cordialmente así como a su padre nuestro particular amigo el abogado don Juan Sureda Sancho.

**MUDANZAS**

**CASA ROJALS**

Siete Esquinas, 5 Teléfono 2227

**Viajeros**

En el avión procedente de Madrid, ha regresado el Presidente de la Cámara de Comercio, don José Casanovas Obrador, después de asistir a la reunión celebrada en aquella capital por el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

**Bautizos**

En la iglesia parroquial de San Jaime de esta capital, por el M. I. don José Espases, Canónigo de Ibiza, le fué impuesto el nombre de José al primogénito de los esposos don Antonio Rebassa y doña María Pons.

Fueron padrinos del nuevo cristiano don Antonio Pons y doña María Fortuny Dameto.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delectadamente obsequiados.

**Aguaclor desinfecta el agua**

**BODAS DE PLATA**

A don José Fuster y doña Concepción Agulló.

**Aguaclor desinfecta el agua**

Cinco lustros pasados, día a día, como las cuentas santas de un rosario, con unción, con ternura y alegría... ¡De enlace conyugal, bello glosario!

Cinco lustros de paz y de armonía compartiendo lo grato y lo agradable.

Cinco lustros labrando en compañía el hermoso joyel de un relicario.

Relicario de amor y de bonanza, bendecido ocho veces por el cielo con ocho hijos venes de pujanza que hoy colman por completo vuestro anhelo y son en vuestra vida la esperanza, el orgullo, la dicha y el consuelo.

Marieja RUIZ ANAYA

**Bautizos**

En la iglesia parroquial de San Jaime de esta capital, por el M. I. don José Espases, Canónigo de Ibiza, le fué impuesto el nombre de José al primogénito de los esposos don Antonio Rebassa y doña María Pons.

Fueron padrinos del nuevo cristiano don Antonio Pons y doña María Fortuny Dameto.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delectadamente obsequiados.

**MUDANZAS**

**CASA ROJALS**

Siete Esquinas, 5 Teléfono 2227

**Viajeros**

En el avión procedente de Madrid, ha regresado el Presidente de la Cámara de Comercio, don José Casanovas Obrador, después de asistir a la reunión celebrada en aquella capital por el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

**Bautizos**

En la iglesia parroquial de San Jaime de esta capital, por el M. I. don José Espases, Canónigo de Ibiza, le fué impuesto el nombre de José al primogénito de los esposos don Antonio Rebassa y doña María Pons.

Fueron padrinos del nuevo cristiano don Antonio Pons y doña María Fortuny Dameto.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delectadamente obsequiados.

**MUDANZAS**

**CASA ROJALS**

Siete Esquinas, 5 Teléfono 2227

**Viajeros**

En el avión procedente de Madrid, ha regresado el Presidente de la Cámara de Comercio, don José Casanovas Obrador, después de asistir a la reunión celebrada en aquella capital por el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

**Bautizos**

En la iglesia parroquial de San Jaime de esta capital, por el M. I. don José Espases, Canónigo de Ibiza, le fué impuesto el nombre de José al primogénito de los esposos don Antonio Rebassa y doña María Pons.

Fueron padrinos del nuevo cristiano don Antonio Pons y doña María Fortuny Dameto.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delectadamente obsequiados.

**MUDANZAS**

**CASA ROJALS**

Siete Esquinas, 5 Teléfono 2227

**Viajeros**

En el avión procedente de Madrid, ha regresado el Presidente de la Cámara de Comercio, don José Casanovas Obrador, después de asistir a la reunión celebrada en aquella capital por el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

**Bautizos**

En la iglesia parroquial de San Jaime de esta capital, por el M. I. don José Espases, Canónigo de Ibiza, le fué impuesto el nombre de José al primogénito de los esposos don Antonio Rebassa y doña María Pons.

Fueron padrinos del nuevo cristiano don Antonio Pons y doña María Fortuny Dameto.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron delectadamente obsequiados.

## Diario

JUNIO

10

DOMINGO

**SANTORAL**

Santa Oliva y Restituto.

El Sol sale a las 4'20.  
Se pone a las 19'16.  
La Luna sale a las 9'19.  
Se pone a las 23'25.

**EFEMERIDES**

10 junio 1776

Un contramaestre de los jabeques reales mató a garrotazos a un muchacho. Fué castigado el agresor, que era de Cartagena, con mil palos.

## Hace un cuarto de siglo

10 junio 1926

En la capilla de la Purísima de la Catedral se celebró la boda de la señorita Concepción Agulló Piña con el joven Oficial de Telégrafos don José Fuster.

Por unanimidad ha sido nombrado interventor Jefe de Presupuestos municipales don Elviro Sans Rosello.

En el Museo Pedagógico provincial se celebró una Asamblea magna de Alcaldes de Baleares.

El Ayuntamiento ha adquirido por 115.000 pesetas la finca propiedad de doña Dolores Sureda, viuda de Adrover, para el solar de la Casa de Correos.

## RADIO MALLORCA

**Programa para hoy**

**TARDE**

13: Apertura. Programa selecto. "Sinfonía núm. 4 en re menor" (Schumann). — 13'30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13'40: Antonio Tous y su conjunto ante el micrófono. — 13'55: Primera emisión de solicitudes. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14'20: La receta culinaria del día.—14'30: Radio Nacional de España.—14'50: Final de la emisión de solicitudes.— 15'35: El micrófono en el ruedo: emisión tuarina por Guillermo Sureda Molina. — 15'45: Retransmisión del encuentro internacional de fútbol Bélgica-España. — 16: Cierre de a Emisora.

**NOCHE**

20: Apertura. Selección de tonadillas y canciones. — 20'30: Segunda emisión de solicitudes. — 21: Hora exacta Santoral para mañana. — 21'15: Ritmos y melodías. — 21'30: Resultados deportivos de la jornada y comentario, por Avespa. — 21'45: Radio Nacional de España. — 21'50: La voz de A. M. González, en grabaciones nuevas. — 22'45: Selección de la revista "Tentación". — 23: Dos interpretaciones de Benny Goodman y su Or.—23'09: "El amor brujo", por la Or. Sinf. de Hollywood.—23'30: Cierre de la Emisora.

**SERVICIO MEDICO NOCTURNO**

Días laborables: Apuntados, 16-1-8.

Servicio día y noche. Apuntados 16-1-8. Teléfono: 1-5-1-0.

**FARMACIA**

POK LA NUXHE

Tarangi.—San Miguel, 63.

**MERCADO**

En Binisalem, Santa María, Pollensa, Santsellas, Sóller y Felanitx.

**CUPON DEL CIEGO**

Número premiado: 864.

en su hogar estudie por correo obtendrá elevados puntos

**ACADEMIA CUSPIDA**

ORTOGRAFIA  
CONTABILIDAD  
ARITMETICA  
CALCULO COMERCIAL  
CORRESPONDENCIA  
GRAMATICA

DIRECTOR DE EMPRESA  
APARTADO CORREOS 2632  
PALMA DE MALLORCA

manda "folleto gratis"

Sr. D. ...  
Calle ...  
Teléfono ...

**La Venta del Toboso**

la casa que mejor hace las tapas

General Barceló, 14-16



# CRÓNICA de LLUCHMAYOR



## TRIUNFAN NUESTRAS MESAS REGULADORAS

No podemos eludir el comentario al éxito que siguen alcanzando las mesas reguladoras insaladas por nuestras Autoridades y Jerarquías del Movimiento. Su aparición ha obrado el milagro de abaratar un crecido número de artículos indispensables para la vida. El público que ha comprendido el esfuerzo que tal medida representa para los organizadores y mantenedores de dichas mesas, continúa apoyando con su aludencia a las mismas tan laudable como beneficiosa iniciativa, consiguiendo con ello que día tras día los artículos expendidos sean más numerosos y variados. Nuestras autoridades en justa correspondencia al gesto de la población multiplican sus actividades encaminadas a conseguir que nada falte en las mesas de cuanto precise la población para su sustento diario. Y los múltiples artículos que ya pueden adquirirse se sumarán, puede decirse, a la pasta de toda clase.

Al escribir estas líneas no hacemos otra cosa que recoger el clamor general de satisfacción que siente la población y alentar con ello a nuestras Autoridades y Jerarquías para que no cesen en su ejemplar labor, que habrá de tener, como ya tiene, repercusiones en otros pueblos y ciudades, influyendo en la marcha general de los precios, pese al blindaje de egoísmo que hoy parece cerrar a cal y canto las conciencias de pequeños y grandes especuladores.

**FUTBOL**  
El Binisalem nos venció a domicilio el pasado domingo por 3 a 1, resultado al que cooperó el equipo local, que jugó uno de los peores encuentros que le hemos visto. Basta con decir que los tantos fueron obta material uno de Noguera y los otros dos "fusilamientos" de la tripleta defensiva. Un verdadero desastre y un partido malo sin pizca de juego y falta de emoción.

**MOTORES ELECTRICOS VIVO - TORRAS**  
Precios de fábrica entrega inmediata  
**M. FRAU**  
Sindicato, 101. Tel. 21-33

Tiene un cutis perfecto...  
...es un cutis LOTAL

Como un ángel de bondad, la Crema LOTAL Vitaminada actúa sobre la piel, eliminando todas sus imperfecciones. En 5 días conseguirá un cutis más perfecto, con la más perfecta de las cremas.

**CREMA VITAMINADA LOTAL**  
PIDA EN TODAS LAS PERFUMERIAS LA NUEVA CAJA AL PRECIO DE 495

**AGRICULTORES!**  
Tractores usados FORDSON y sus arados  
COMPLETAMENTE CONDICIONADOS  
Agencia **Ford** A. Noguera  
AVENIDA ARAGON, 95. — PALMA

**BOLAS VIDRIO PARA PERLAS**  
Necesitamos comprar de 70 a 80 máquinas para fabricar bolas de vidrio para perlas, con un plazo de entrega máximo de 6 meses  
Dirigir ofertas por escrito con detalle a M. M. Apartado, 22 — Palma

# Crónica de Campos



## TRIDUO DE CUARENTA HORAS

En el convento de religiosas de los Sagrados Corazones y en honor del Divino Corazón de Jesús, tuvieron lugar los pasados días 7, 8 y 9, solemne triduo de Cuarenta Horas, viéndose concurridísimo de fieles. Los sermones fueron a cargo de nuestro paisano el Reverendo Padre Miguel Ollers, M. S. C. y Director de la Escuela Lucana.

### TEATRALES

El pasado domingo, en función de tarde y noche la compañía de Teatro Regional "Illa d'Or", puso en escena con todo detalle, sobre el escenario del Salón del Circulo de Cultura y Arte, la divertida comedia de Bujosa "Na Bet ja es vocalista" y el chispeante sainete en un

acto, del mismo autor, titulado "Vaja una feta".

Para todos los artistas hubo cálidos aplausos en premio a su magnífica actuación.

### DEPORTIVAS

El próximo domingo en el campo de "Ses Forques", contendrán en partido amistoso los equipos "Illdros de Pollensa" y el "C. D. Campos", titular de esta población.

La celebración de dicho encuentro ha despertado gran expectación entre la afición local.

### NATALICIO

Con el nacimiento de una robusta y preciosa niña, segundo de sus hijos, se ha visto alegrado el hogar de los jóvenes esposos don Gabriel Burguera Arover y doña Antonia Rigo, a la cual se le impondrá el nombre de Juana.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra enhorabuena.

### VIATICADO

Debido a su delicado estado de salud, ha sido viaticado el industrial don Andrés Bujosa.

### LLEGADOS

Procedente de Canarias, donde presta sus servicios, ha llegado a esta población para pasar una temporada de descanso al lado de sus familiares nuestro paisano y amigo el teniente de Aviación don Nicolás Pizá Mesquida.

De Barcelona y Granada, respectivamente, llegaron para disfrutar las vacaciones veraniegas los estudiantes universitarios don Juan Veny Clar y don Tomás Burguera.

Sean bienvenidos.

### DE ARTE

Miguel Aguilo, el joven profesor de Dibujo, está ultimando los preparativos para la celebración de su anual exposición pictórica en los salones del Circulo Cultural, habiendo despertado enorme interés el solo anuncio de tan destacada manifestación artística de nuestro paisano. Expondrá unas treinta telas, abarcando figura, marinas y bodegones, óleos salidos de su pincel durante el año actual.

M. R. A.

**ROSALES**  
—\*—  
**HOY TARDE Y NOCHE**  
PRESENTACION DE ATRACCIONES EXTRANJERAS Y NACIONALES  
\*  
**BALLET ROSALES**  
8 guapisimas danzarinas  
\*  
**ROSANA**  
Joven intérprete del baile español  
\*  
**BALKIS-MOLINA**  
Pareja de baile internacional  
\*  
**Emilio Moreno**  
(cantor gaucho) con la orquesta  
**FORMENTOR BOHERS**  
PEPE JIMENEZ  
**RITMO y MELODIA**  
SERAFIN  
Reserva de mesas: Tel. 1908

20 años menos en 15 minutos!

**TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO -CARASA-**

Vea cuán fácil y con cuánta seguridad unos pies ágiles permiten cruzar la calzada entre el caos urbano...  
¿Sus pies cansados, ardorosos, doloridos y pesados, la han agotado?  
Pues bien, loare esta ligereza y bienestar en seguida, al acariciarlos con

**Pentoderm**

aplicado sin otra previa operación y, con sólo una rápida y suave untura, gozará de su inmediata acción, liberadora de su tormento.

Tal es su poder emoliente y suavizante de la piel, que una sola aplicación diaria al acostarse acabará, incluso, liberándole progresivamente y sin darse cuenta, de los callos y durezas producidos por la inhumana opresión del calzado.

LABORATORIOS CERA, S. A. - CALLE DE VICO, 18 - BARCELONA



# CRÓNICA DE ARTA

## NOTA SANITARIA

Gracias al decidido apoyo que nuestra primera autoridad local presta a los médicos y a la población de esta villa secundada por las beneméritas Hermanas de la Caridad, es muchísima la gente que acude al Dispensario Municipal para vacunarse de T.A.B., habiendo tenido necesidad de hacer nuevo pedido de vacuna al Jefe Provincial de Sanidad, lo que prueba que el público va percatándose de año en año de las ventajas que reporta dicha vacunación. También se procede diariamente a la vacunación antidiftérica de la población infantil.

## NUEVO ESTABLECIMIENTO

El pasado sábado día 2, fué inaugurado un nuevo café que lleva el nombre de "Bar Turismo", situado en la Avenida del General Franco.

Desde el día de su inauguración se ha visto muy concurrido.

A sus propietarios don Julián Serra y doña Antonia Mestre, les deseamos buen éxito en la empresa y les felicitamos por el buen gusto que han tenido en la instalación de su nuevo bar.

## EL NUEVO PARADOR DE LAS CUEVAS

Como anunciamos en la crónica anterior, casi podemos asegurar la fecha de su próxima apertura. Según noticias, será el próximo día 15. A su debido tiempo daremos más datos concretos sobre dicha apertura.

## FIESTA DE LAS "JOSEFINAS"

El pasado domingo día 3, la Asociación de Las Josefinas celebró la fiesta dedicada a Patrocinio de San José.

Por la mañana, en el Convento de los PP. Franciscanos, hubo Misa de Comunión para todas las asociadas y pobres acogidos a dicha Obra benéfica y a las 10'30 se celebró otra misa con motetes, y sermón por el Rdo. P. Bartolomé Nicolau, T.O.R.

Por la noche, en el local social, se celebró una velada literario musical, que resultó muy amena y variada, con cantos, poesías y diálogos originales e inéditos.

El Rdo. P. Bartolomé Nicolau pronunció una muy sentida conferencia sobre la caridad, alabando dicha virtud en las Josefinas y exhortándolas a continuar esta labor en beneficio de los pobres.

También dirigió la palabra el Fdo. Sr. D. José Sancho de la Jordana, quien con elocuentes palabras dió la enhorabuena, animando a esta benemérita y antigua asociación de obreras de San José.

Finalmente el Rdo. P. Superior don Bartolomé Verger resumió en pocas palabras el motivo de la fiesta y el contenido de la velada.

Aménizó el acto la nueva agrupación "Rondalla Josefina".

## LA RONDALLA JOSEFINA

Esta agrupación que se compone de una sección de niñas de esta población, sorprendió a todos con su actuación en esta velada, interpretando el "Vals de la Tarta", con tal perfección y seguridad, que arrancó una gran ovación del público que la escuchaba.

Felicitamos a su director el Rdo. P. Damián Nicolau y a los componentes de la Rondalla y les auguramos grandes éxitos.

## VISITA DE LOS HOMBRES DE A. C. DE MANACOR

El pasado domingo día 3, visitaron esta localidad un grupo de hombres de A. C. de Manacor, acompañados de su Consiliario el Rdo. don Guillermo Pascual y del Rdo. don Juan Pascual.

Visitaron entre otros lugares, el Museo, la Parroquia y el Oratorio de San Salvador con el Rdo. señor Ecolomo de esta villa, continuando luego ellos su viaje hacia Capdepera, Cala Ratjada y Son Servera.

## RECTIFICACION

En la crónica anterior consignamos que la fiesta de los preceptores del Subsidio de Vejez en el Oratorio de San Salvador, era costeada por ellos, siendo en realidad organizada y sufragada por el Centro Social.

## DEMOGRAFICAS

Durante el pasado mes de Mayo ha habido en esta población el siguiente movimiento demográfico: Nacimientos: 4; defunciones: 4; matrimonios: 1.

## NACIMIENTOS

El pasado día 24 de mayo, el hogar de los esposos don Juan Bonnin Cortés, comerciante, y de doña Catalina Bonnin Bonnin, se ha visto alegrado con el nacimiento de su hija primogénita, que lleva el nombre de María.

El día 24 del pasado, nació en el hogar de los esposos don Miguel Flaquer, industrial panadero, y

de doña Coloma Picó Fuster, una preciosa niña, primera del matrimonio y a la que se le ha impuesto el nombre de Bárbara.

Reciban ambas familias nuestra enhorabuena.

## MATRIMONIO

El día 31 de mayo contrajeron matrimonio la señorita María Ferrer con el joven empleado de la Compañía de los FF. CC. de Mallorca don Damián Oliver Vicens, Bendijo la unión el Rdo. señor Vicario don Juan Femenias, celebrándose el acto en la Parroquia, siendo los numerosos invitados obsequiados con un exquisito "lunch" en la casa de la novel pareja, a la que deseamos interminable luna de miel.

## EXAMENES

Tras brillantes exámenes verificados en el Instituto Ramón Llull de Palma, ha obtenido, como en años anteriores, Matricula de Honor en el sexto curso de Bachillerato, el estudiante y aventajado joven don Juan Artigues Tous, hijo de nuestro querido amigo don Miguel Artigues Gil, Teniente Alcalde y Delegado Sindical Local. Nuestra enhorabuena.

## ESPECTACULOS

Teatro Principal: Proyectan los días 9 y 10 las siguientes películas: "Una vida marcada", "Rumbos" y el No-Do.

## ORIENS

# Crónica de Alcudia

El día 7 por a tarde llegó el Excmo. señor don Julio Martínez Santa Olalla acompañado de su secretario particular don Bernabé Sáez Martín y el Comisario Provincial de Excavaciones Ilmo. señor don Bartolomé Enseñat.

Aguardaban a tan ilustres visitantes: El Alcalde y Jefe Local del Movimiento señor Tous Lluch; el Director del Museo de Alcudia don Jaime Lladó; el concejal señor Forteza; los Reverendos don Antonio Beltrán, Económico y don Jaime Qués, Vicario; el Juez de Paz, señor Oliver; el Comandante del Puesto de la Guardia Civil, señor Casado; don José Puig-Corvé; los Maestros Nacionales señores Ventayol, Vilaire, Oliver y Suau; el Ingeniero señor Oliver; el Veterinario, señor Barceló; el Médico D. Pedro J. Bujosa; el farmacéutico señor Maura; el Delegado de la Caja Pensiones, señor Vives.

La recepción tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Dió la bienvenida el señor Alcalde a quien contestó el señor Santa Olalla dando las gracias e los reunidos y, al propio tiempo les alentó en tan interesante y difícil tarea de coleccionar objetos recogidos en el solar patrio para la historia.

A continuación se procedió a visitar el Museo Municipal de Alcudia que en fecha próxima se inaugurará, examinándose todas las dependencias. Tuvo frases encomiásticas y prometió su máxima ayuda.

Igualmente se visitó la Casa Rectoria, con sus valiosas tallas; la iglesia Parroquial, joya gótica, el Teatro Romano y el Oratorio de Santa Ana.

El Ayuntamiento obsequió a los ilustres huéspedes con un refresco, antes de emprender el regreso.

Deseamos sinceramente que la estancia entre nosotros les haya sido grata.

A continuación se reunió la Junta y acordó, por unanimidad, nombrar al señor Santa Olalla, Director Honorario del Museo Municipal de Alcudia.

# CASA ROJALS



MUDANZAS CONSULTA PRECIOS Siete Esquinas, 5. Tel. 2227-Palma

# Vías Urinarias

Antonio Alomar Espta. en "BLENORRAGIA" Enfdes. Sexuales. Sífilis. Matriz L. VICENS. (Travesía J. Anselmo Clavé). Tel. 2664 y Sindicato, 198 (Encima Café Triquet).





# Escrito para una corbata

SOY hombre de pocas corbatas. A veces paso largas temporadas a base de una sola. Es por comodidad. no por falta de coquetería, pues caya uno tiene la que tiene.

Ante varias docenas de corbatas —y hay hombres que, por lo que dicen las mujeres, no sabrían vivir sin varias docenas de corbatas— nunca sé por cual decidirme y, al fin, acabo llevándome una réplica fiel de la última que compré. Así suelo salir del paso por el camino de lo fácil.

Por lo tanto no me habría de servir de nada ser propietario de muchas corbatas. Acabaría poniéndome la misma siempre. Creo que para esas pequeñas labores cotidianas —desde la corbata hasta el cuidado del bigote— el hombre no puede ni debe perder mucho tiempo. Una vida es poca vida para vivir. Si encima la complicamos con frusterias del calibre de una corbata, nos estafamos a nosotros mismos robándonos vida.

Parece, sin embargo, que el de las corbatas es un negocio muy importante hoy por hoy, y, a juzgar por lo que uno ve en los escaparates y los duros que por las corbatas se pagan, éstas se han convertido en un lujo de sí mismas.



Pasa como con los libros. Las ediciones baratas escasean y, en cambio, todo se presenta en edición fabulosa, para millonarios, es decir, para los únicos que no leen. Hay libros malisimos editados como si fueran verdaderas obras maestras...

Exactamente igual veo —por lo que veo en los escaparates— ocurre con las corbatas. Esas llamadas "Truman", que son horrosas, de un gusto lamentable, cuestan un ojo de la cara. Donde han ido a parar aquellas deliciosas corbatas de peseta, aquellas marrones con puntitos blancos justamente?

Jardiel Poncela me dijo un día —si mal no recuerdo— que él era el inventor de la corbata con estampado de periódico. Él llevaba una llena de máximas y malos pensamientos suyos. Era bastante original, pero el nudo estropeaba la lectura de algunas ideas y aquello me pareció desdichado.

Tal vez a las corbatas les iría muy bien un género literario de más breves entregas todavía, por ejemplo el de las "Tankas" japonesas. Se podrían dar dos o tres "Tankas" completas y eso sería muy lirico, muy apropiado para que, en el tranvia, ir leyéndoselas a la amada.

Las corbatas para las que seguramente hace falta mucho valor a la hora de ponerlas, son las que traen estampada a "Gilda" o cualquier otra beldad de esas del cine. ¿Qué cabeza puede soportar el colgante de un cenorro de ese tamaño? Y, ¿cómo seguir presumiendo de cabeza con...?

Añoro, sin remedio, los buenos tiempos de las corbatas. Las corbatas en rústica edición barata. Los fabricantes de hoy —desde los fabricantes de corbatas a los fabricantes de automóviles pasando por los fabricantes de libros, lo que es más lamentable— se empeñan en llevar el mercado con productos sólo aptos para nuevos ricos. Se olvidan de las promociones de nuevos pobres, y esto es injusto.

Juan BONET

# El Mariscal Petain visto por su Ayuda de Cámara

## Transcripción y arreglo de Roldán May



Un aspecto importante de la vida del Jefe del Estado, lo constituirían los viajes oficiales que tenía que efectuar a través de Francia. El acompañamiento del Mariscal se instalaba siempre en el vagón contiguo en todos los trenes especiales. En el mismo coche-cama que ocupaba el Mariscal, yo tenía un departamento muy bien acolchado, que desde luego tenía que compartir con un inspector de policía. Un día de invierno nuestro tren especial se detuvo en una estación muy oscura, en cuyos andenes se hallaban reunidas las autoridades locales. Junto a nuestro coche-cama, se hallaba situado un orfeón femenino integrado por jóvenes muchachas, reunidas para cantar el himno del Mariscal a manera de bienvenida.

El canto no había terminado, cuando senti precipitados pasos en el corredor del vagón y en seguida unos violentos golpes en la puerta del lavabo.

Era que el Coronel Bonhomme, Jefe de la Casa Militar, en "traje de Adán" estaba acabando de lavarse. Su silueta simiesca, se estaba proyectando en sombra chinesca sobre el cristal esmerilado de la ventanilla, exactamente en frente de la coral de señoritas. El Coronel Bonhomme, no comprendía nada de aquellos golpes. Pensó que se trataba de algún subordinado que tenía demasiada prisa y no hizo caso de las apremiantes llamadas. La cosa tuvo que arreglarse, cambiando el emplazamiento del grupo orfeónico.

Un día, en otro viaje oficial, el Mariscal fué hasta Tours. En aquella ocasión le dijo al Alcalde:

—Tengo muy mal recuerdo de este país...

Fué una transparente alusión a Montoire. El Mariscal me hablaba de muchas cosas, pero nunca de política. Solamente, en dos o tres ocasiones que coincidieron siempre con las horas más sombrías, me dijo con resignación:

**M**ARTIAL PERREY, en este último capítulo de sus Memorias, nos explica y descubre interesantes e inéditos aspectos de la vida del Mariscal, en los días inmediatos al derrumbamiento del Tercer Reich. Martial Perrey, fiel siempre a su patrón, fué con él mismo, a dar con (sus huesos) en la cárcel. Pero dos meses después, el Juez de Instrucción Barry, que únicamente había podido reunir buenos informes de él y de todo el modesto personal del séquito del ex-Jefe del Estado, decretó su libertad y pronunció una sentencia de absolución.

—¡Marcial! ¡Estamos viviendo acontecimientos muy graves!!

En abril de 1944, los alemanes, que estaban preveyendo el desembarco aliado, decidieron trasladar al Gobierno de Vichy a Voisins, cerca de Rambouillet. La partida fué verdaderamente emocionante. Más que un traslado, parecía una marcha hacia el destierro. El desembarco aliado no teniendo aún lugar y el cuerpo diplomático que seguía residiendo en Vichy, habiendo amenazado de abandonar Francia, este cautiverio disimulado no cesaba, volvímos de nuevo a nuestra residencia del Hotel del Parque, de la ciudad balnearia.

El día 19 de agosto de 1944, estaba yo haciendo unas compras en una tienda de la ciudad, cuando vinieron a buscarme. En efecto, el Mariscal me llamaba. Cuando llegué a su habitación, le hallé descompuesto, pero de todas maneras, con voz firme me dijo:

—¡Marcial! ¡Prepare mis maletas, que salgo para el cautiverio!

Al día siguiente, por la mañana, salimos en automóvil, en las dramáticas circunstancias que todo el mundo conoce.

El General Bebeney, el Coronel Longeau-Saint-Michel, el Almirante Bléhaut, el Coronel Saisy, acompañaron al Mariscal, a la mariscalía y al Doctor Ménétrel. Entre el personal modesto, había tres chóferes, un inspector y un guardia motociclista.

Después de haber pasado la noche del 20 de Agosto en Sacléu, llegamos a la Prefectura (Gobierno Civil) de Belfort, el

21 por la noche, a Friburgo el 7 de septiembre, para al fin acercarnos quedar al día siguiente en el castillo de Signaringen, a pesar de las repetidas protestas del Mariscal. Una parte del segundo piso, de dicho castillo, nos fué reservada.

El Mariscal, tomaba en la misma sus comidas, acompañado de su esposa y de los oficiales de su séquito. Allí, jamás tuvo un solo invitado a su mesa. La cocina, era hecha por los alemanes y yo tenía que servir también a la oficialidad de estos "señores". El castillo estaba también ocupado por el Presidente Laval, que vivía en el piso de encima del nuestro y por otras varias personalidades, entre ellas los señores Luchaine, Gabolde y Darmand. El Mariscal, no tuvo ningún contacto con ellos.

El señor de Brinnon, que había desempeñado durante la ocupación el cargo de Embajador extraordinario en París, cerca del alto mando alemán, había fundado un periódico, que haba titulado "La France". En su primer número, había publicado la fotografía del Mariscal. Esta, protestó enérgicamente, pero en vano y tuvo un gran disgusto. Varias veces, desde luego, en los artículos de "La France" fué puesta su política en entredicho, al curso de aquellos días.

Cuando el estado del tiempo lo permitía, el Mariscal daba algún paseo por los alrededores de Sigmaringen, en compañía del Doctor Ménétrel, del General Debeney o de la propia mariscalía. Salían en automóvil y eran seguidos de cerca por otro de la Gestapo. Un día, al regresar a

uno de estos paseos, la Gestapo detuvo al Doctor Ménétrel, a consecuencia de las continuas reclamaciones que dirigía a las autoridades de la región, llevándolo a una pequeña aldea, a una docena de kilómetros de allí. Un policía lo guardaba día y noche. Nosotros fuimos autorizados a ir a verle una vez por semana.

El Mariscal, que tanto quería a su doctor, hizo llamar al representante alemán, señor de Rinke-Fink, y reclamó con fuerza, que fuera puesto en libertad. Pero no pudo conseguir sus deseos. El Mariscal Petain, sintiéndose incluso enfermo, negóse a recibir al doctor alemán que fué puesto a su disposición. Yo hice todo lo que pude y supe, para ayudar a la mariscalía a cuidarlo, cuando se puso grave. Un día, por si no faltara más, que esto, nos hicieron saber que se nos retiraba el permiso para ir a ver a nuestro doctor. Había sido conducido y encerrado al fuerte de Kamotau, en las inmediaciones de Berlín. Más tarde, debía yo tener la alegría de encontrarlo, en la cárcel de Fresnes. Había perdido 17 kilos y me dijo que había sufrido muy malos tratos y que se salvo por milagro de ser fusilado. Mucho tiempo después que yo, pudo salir de Fresnes y estuvimos escribiéndonos bastante tiempo. Más tarde, a principios de 1947, supe con enorme pena que había muerto a consecuencia de un accidente de automóvil.

Las tropas aliadas victoriosas avanzaban hacia Sigmaringen. Los alemanes nos cogieron de nuevo y nos condujeron a Leutkirch. Unos días después, quisieron someternos a las torturas de un nuevo traslado. Pero el Mariscal batalló una noche entera con los Ministros alemanes, el señor Reinebeck y otro cuyo nombre he olvidado, que había reemplazado al señor de Rinke-Fink, comisario cerca de su Gobierno. Ya amaneciendo, llegaron a un acuerdo. El deseo del Mariscal, era regresar a Francia. (Continúa en octava pág.)

—Ved —piensan muchos— a esos bichos bien alimentados bien lavados, bien peinados, algunos con lazos que los adornan, otros con mantas que los abrigan. Sus dueños se preocupan incansablemente por ellos, les destinan colchonetas para dormir, llaman al veterinario en cuanto les parece que están enfermos... Y, mientras tanto; cuántos prójimos sufren incomodidades y miseria sin encontrar ayuda ni compasión? Se trata, sin duda, de preferencias imperdonables, de faltas contra la verdadera caridad.

Bien sabemos que esta manera de enjuiciar es defectuosa, porque sienta la falsa premisa de que es incompatible el amor a los animales con el amor a las personas. No obstante, es muy frecuente que se produzcan y exterioricen tales opiniones, y, desde luego, puede afirmarse que en las Exposiciones de animales de lujo no suscitan el menor sentimiento de piedad hacia ellos.

Habría otro recurso... Pero nadie se atreverá a intentarlo... Habría otro recurso...

A nosotros se nos ha ocurrido recomendar una Exposición que fuese diametralmente distinta a todas esas. Nada de gatos con lazos de seda y piel más brillante que la de un abrigo de millonaria; ni perros casi artificiales, ni pájaros de colores en jaulas doradas... No. Propondríamos organizar una Exposición de monstruosidades, en la que se manifestasen, ostensibles algunas de las muchas salvajadas de que los hombres hacemos víctimas a los que son en la Creación nuestros hermanos menores. Reuniríamos al perro arreado, al gato chamuscado, al pájaro a quien se cogió para que cantase, al caballo cuya piel ulceró a vara del carretero brutal, al toro con morrillo atorntado y sangrante, a todos esos trozos de vida llagado por nuestra ferocidad; al can que, por las noches, nos sigue a lo lejos, deteniéndose

cuando nos detenemos, espiondo un ademán sin hostilidad que le autorice a buscar nuestro amparo, con esa entregada y triste sumisión del perro, que cree al hombre un dios y que —fracasado en la busca de algo que calme su hambre o que le proteja contra los golpes— espera de él la solución, con una humildad entregada, sin rebeldías, que hasta pudiera interpretarse así:

—No lo inerezo, nada soy ante ti; pero tú, que eras tan poderoso, apiádate.

Formidable espectáculo que no despertaría sino un sano dolor de nuestras propias crueldades y nos llevaría a meditar que producir un sufrimiento inútil, aunque sea en un animal inferior, mancha indeleblemente nuestro espíritu. La "Exposición de Animales Atormentados" quizá resultase irresistible, quizá no pudiesen soportar su tremebundez mas que los sádicos. Pero, en teoría, ¡qué impresionante lección!

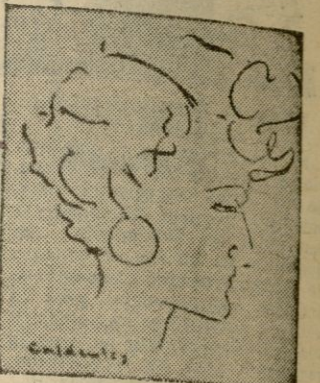
(Prohibida la reproducción)

# Y acompañe al Mariscal de Vichy a Montrouge, pasando por Sigmaringen

## Es otra exclusiva de BALEARES

# DIGADOS UD. ALGO

## MARGARITA STAUDE, me preguntaba...



En el hotel alla a'Orn del Puerto de Pollensa, nido de muchos diganos, habita temporalmente la genia escultora norteamericana Margarita Staude.

—¿Motivo de su viaje?

—Descansar.

—¿Descansa bien aquí?

—En este maravilloso lugar, donde ni siquiera el tráfico de bicicletas se oye, una puede colgar el espíritu en cualquier aroma.

—¿Y el cue, pc?

—Abandonar. El más delicioso dulce no hacer nada.

—El mundo la considera gran artista, ¿lo es?

—Es horrible hablar en primera persona.

—Aparte por una vez el prejuicio.

—Artísticamente, me gusta, pero quiero agradarme más.

—Dígame como es usted en el Arte.

—Libre, para buscar cúspides estéticas.

—¿Ideas nuevas?

—Inquietud.

—¿En qué se ocupa ahora?

—Dirijo esta iglesia en California. (Nos enseñó una foto de la maqueta. Se trata de algo sorprendente, inigualable: un quimérico monumento que pronto será conocido en el mundo más que la Torre Eiffel.)

—¿Sus maestras?

—Uno solo y español: José de Creff.

—¿Estudió en Nueva York?

—En México.

—¿Vive siempre en California?

—Es mi país.

—¿Está olvidado Fray Junipero?

—Al contrario, cada día se le venera más.

—¿Le agrada realizar un monumento a su memoria?

—Me encantaría. ¿Cómo no lo tiene en Palma?

—Somos tan cumplidos, que hasta en esto decimos: "los forasteros primero".

—¿Mas que una cortesía, francamente...?

—No siga, estamos de acuerdo.

—¿Hay pocos profetas aquí? (Ahora es ella quien pregunta.)

—Cuando aparece alguno, nos enfadamos.

—¿Se han portado mal sus paisanos con su arte?

—De ellos he recibido los mayores aplausos y las más terribles broncas.

—¿No le gusta lo suyo, lo mallorquín?

—Todos sus tópicos me enamoran menos uno, las cuevas.

—¿Por qué?

—Me parecen entrañas de cementerios, con frios y húmedos osarios por dequier... Pero, ¿quién pregunta aquí?

—Un poco cada parte.

—Prosigamos la entrevista, cada uno desde su sitio. Artísticamente, ¿América o Europa?

—Europa es el mar del Arte y América el viento que lo mueve.

—¿Es usted admirada en su tierra?

—Tengo mi público.

—¿Le preocupa su gusto o el de los demás?

—Busco la convergión.

—¿Como debe ser el Arte triste o feliz?

—Puede ser las dos cosas.

—¿Es más humano el Arte triste?

—El Arte, cuando es alegría, vida, juventud, salud, optimismo, puede exteriorizarse hasta el Cielo. El Arte triste tiene su paralelo en la pasión.

—¿Cuál de los dos es más fácil de interpretar?

—El Arte pesimista, por esto se abusa tanto de él.

—¿Le tratan bien los críticos?

—Son justos.

—¿No le hacen enjardar nunca?

—No recuerdo.

—En confianza y en broma, ¿ha algo peor que los críticos de Arte?

—Sí: los críticos de los críticos de Arte.

—¿Caramba! Eso le gustará a Gafin.

CALDENY

# Vivir y filosofar

# UNA IDEA TREMENDA

Por W. FERNANDEZ FLOREZ



W. FERNANDEZ FLOREZ

UN HOMBRE de instintos cruces roció de gasolina a un gato y le plantó fuego. Parece que las autoridades lo castigaron; ignoro en qué medida. Supongo que sería con una multa, pero yo creo que éste es un caso de reclusión.

Cuando la sociedad mete en la cárcel a uno de sus miembros no es para procurarle un descanso, ni por someterlo a un gratuito régimen alimenticio, ni para producirle la contrariedad de no ir al "cine" y de no pasear por las calles contemplando escaparates. Lo recluye por conceptuarlo peligroso y para apartarlo de los demás. No es cosa de analizar ahora la eficacia de tal sistema, pero nadie negará que aumentaría mucho si se pudiese aplicar preventivamente, es decir; arrestando a los malhechores antes de que cometiesen su delito.

Lo malo es que, salvo cuando se alcanza el grado de tentativa, que aprecian los Códigos, resulta casi imposible saber cuando un individuo es un malvado, capaz de realizar actos peligrosos contra la sociedad. No se enciende en él una lucicita roja, no se altera el físico, no ofrece ningún sintoma premonitorio. Hay sujetos con rostros de bandido convencional que son excelentes personas, y hay personas de aspecto casi atrayente que ocultan los peores instintos. Sin embargo, quien somete a pobres animales indefensos a monstruosas torturas, se vende a sí mismo, se revela y, como agente del mal y traiciona su secreta condición y nos avisa del riesgo que puede acarrear la convivencia con él. Cabe pensar que si aun no ejercitó sus reprobables instintos con los hombres fué por falta de ocasión o por cobardía, no porque le repugne el causar dolor. La natural reacción de defensa sería aislarlo, y que meditase algunos años entre muros.

Al mismo tiempo que en Madrid era achicharrada la bestezuela a que nos referimos, se celebraba en Italia una exposición de gatos. Los corresponsales nos dan elogiosas noticias de ella. Allí había gatos de mejores razas y de los más bellos pelajes; ejemplares magníficamente cuidados, de esos que, cuando el "cine" nos los permite admirar brevemente en un reportaje, levantan en la sala un murmullo de admiración; gatos en los que la elegancia natural de esos animalitos está acrecentada por el mimo con que sus dueños los tratan. En verdad, ninguno de los seres inferiores reducidos por nosotros a la domesticidad son tan bellos como el gato, vivo modelo de actitudes estéticas. Contemplar una Exposición en que sus galas naturales se muestran debe de ser una delicia, pero...

Pero las exhibiciones de animales de lujo tienen un inconveniente; no es que vayamos a reprobarlas, sino a apuntar la realidad de que en una parte del público suscitan cierta animadversión y la inclinan más bien al aborrecimiento, a una especie de envidia, de parangones celosos.



# Homenaje de la Diputación al camarada Pardo Suárez



A las 14 horas del día de ayer tuvo lugar en el Hotel Victoria el acto de homenaje que nuestra Excmo. Diputación Provincial dedicó al Excmo. señor Gobernador y Jefe Provincial que ha sido de esta provincia, camarada José Manuel Pardo Suárez.

El comedor del expresado no estaba exquisitamente adornado con guirrnaldas de flores y en centro de rosas y el menú fue servido con el delicado tacto a que tiene acostumbrados a sus clientes la dirección de dicho Hotel.

Concurrieron al ágape, con el Presidente de la Diputación limo, señor don Pedro Salas y señora, los siguientes diputados provinciales, todos ellos, acompañados de sus respectivas esposas: Señores Jais, Simo, Felu, Nadal, Jaume, Villalonga, Arbano, Durán, Garau don Sebastián y don Antonio y Andreu.

Asistió también el Secretario de la Corporación señor Puenye y señora y el maestro de ceremonias señor Mascaró, como asimismo el Secretario particular del señor Pardo Suárez, camarada Dubois.

A la llegada del camarada Pardo Suárez y de su esposa la Excelentísima señora doña María del Perpetuo Socorro Dubois, fueron recibidos en el vestíbulo por el Presidente y los Diputados.

El ágape transcurrió amenísimo y en una estrecha camaradería, dando a la hora de los brindis noticia de las adhesiones de los Diputados de las Islas hermanas el Secretario de la Corporación.

El Presidente de la misma hizo el ofrecimiento del homenaje al camarada Pardo Suárez, agradeciendo los múltiples beneficios recibidos por la Diputación Provincial en los seis años de su mandato y haciéndole ofrenda al

final de unas insignias que colocó en el ojal de la solapa.

El camarada Pardo Suárez visiblemente emocionado, agradeció las palabras del Presidente e hizo votos para la prosperidad futura de la Corporación expresando con cariñosas frases que se considerará siempre como un balearico más.

Servido el café y antes de abandonar el matrimonio Pardo Suárez-Dubois el hotel para dirigirse al acto que se debía celebrar en Montuiri, el camarada Pardo Suárez se vió asaltado por todos los presentes en solicitud de autógrafos que firmó y cuyo emotivo momento recoge la fotografía que ilustra la información.

## ATOROS Una gran corrida en Plasencia

Plasencia 9. — Seis otros de Ricardo de Arellano Gamero. Lleno completo.

MANOLO GONZALEZ, en el primero, magnífica faena de muleta y mata de una estocada (Gran ovación y orejas). En el otro torrea con mucho arte y es ovacionado. Mata de dos pinchazos, media y descabello. (Ovación y petición).

MARTORELL lancea muy bien a su primero. Naturales magníficos. Mata de media y descabello al segundo golpe. (Ovación y petición). En el otro, peligroso, hace faena breve y mata de un pinchazo y media. (Ovación).

LITRI en su primero se limita a igualar y mata de media y descabello. En el que cierra plaza hace una faena a base de estatuarios y naturales. Mata de una estocada entera. (Ovación grande).—Cifra.

# La Unión Surafricana está con España

Ciudad de El Cabo 9. — La Unión Surafricana esta y estará siempre al lado de España para deshacer la injusticia cometida con esta por la ONU, ha dicho en un discurso el primer Ministro D. Malan, quien dijo que su país había votado constantemente a favor de España en el citado organismo internacional.—Efe.

# SABOTAJE

## ¿Ha existido con los aviones estrellados en Indiana?

Dayton 9. — El general Hoyt Vandenberg, Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, ha ordenado hoy al Director de Seguridad de Vuelo, Mayor General Victor Bertandies, que emprenda inmediatamente y personalmente las investigaciones para descubrir el posible sabotaje que se haya podido hacer en los ocho aviones de reacción que se estrellaron ayer en Indiana.

Los investigadores, dirigidos hasta ahora personalmente por el general Curtis Vemay, jefe del comando de bombarderos estratégicos, han inspeccionado los restos de ocho aparatos, tratando de averiguar la causa del desastre.

Se ha colocado una fuerte guardia para impedir que se aproxime a los restos de los aviones ninguna persona, extraña a las investigaciones. Mientras, se revisa palmo a palmo el destrozado material.—(Efe).

## Zona Húrea de Baleares

SERVICIO DE OBRAS SECRETARÍA JUNTA ECONOMICA CONCURSO URGENTE

Se saca a Concurso la ejecución de la obra "AMPLIACION Y REFORMA DEL EDIFICIO AEROPUERTO SON BONET" por un importe de Ptas. 698.000.— (SEISCIENTAS NOVENTA Y OCHO MIL).

El Concurso se celebrará el día 25 de Junio, a las 11 horas, a partir de la cual los concursantes tendrán un plazo de media hora para presentar sus propuestas, pudiendo hacerlo personalmente o mediante apoderado.

Los modelos de propuesta, planos y pliegos de condiciones legales y técnicas estarán expuestos a disposición de los Sres. Concurstantes en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó.

Será condición indispensable para poder concurrir, acreditar haber efectuado en la Caja Nacional de Depósitos la fianza de 13.960.— pesetas.

Si la baja ofrecida pasa del 10% del presupuesto de ejecución material, el solicitante, deberá constituir para poder concurrir una garantía complementaria de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3.º de la Orden de la Subsecretaría de este Ministerio fecha 7 de agosto de 1941, B. O. del Ministerio del Aire n.º 107.

El presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma, 8 de Junio de 1951. El Secretario de la Junta Económica, FIR.: CARLOS LORDUY

mando de bombarderos estratégicos, han inspeccionado los restos de ocho aparatos, tratando de averiguar la causa del desastre. Se ha colocado una fuerte guardia para impedir que se aproxime a los restos de los aviones ninguna persona, extraña a las investigaciones. Mientras, se revisa palmo a palmo el destrozado material.—(Efe).

## Ibáñez Martín, en Barcelona

PRESIDIRA LA INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS

Barcelona 9. — Esta tarde a las 7'20, llegó en avión el Ministro de Educación Nacional, acompañado de su esposa y del director General de Radiodifusión

En el aeropuerto fué recibido por el Gobernador Civil señor Acedo, el Alcalde, señor Simarro, el Rector de la Universidad, doctor Peña y otras autoridades.

El principal objeto del viaje del Ministro es asistir mañana a la inauguración de la Feria Internacional de Muestras en representación de S. E., el Jefe del Estado.—Cifra.



Ibáñez Martín

# El camarada Pardo Suárez hijo adoptivo de Montuiri

Ayer por la tarde a las seis, se trasladó a Montuiri el ex Gobernador Civil de Baleares nuestro querido camarada José Manuel Pardo Suárez. Le acompañó en el viaje su distinguida esposa Excmo. Sra. doña Carmen Dubois y su hija Mariola.

La primera visita fué para Nra. Señora de la Buena Paz, del Puig de San Miguel, las obras de cuya carretera han sido costeadas por S. E. Esperando a la falda del monte la llegada del camarada Pardo Suárez, el Alcalde de Montuiri con toda la Corporación municipal, el Inspector Provincial de Falange camarada Pascual, los principales cargos de la villa, Clero parroquial y distinguidas damas, los cuales dieron la bienvenida a los ilustres visitantes e hicieron entrega a la señora de Pardo de un magnífico ramo de flores.

Inmediatamente después se puso en marcha la comitiva. Media hora de ascenso al Puig apareció un trástil engañado con mirto y en la parte superior flameando una bandera nacional.

En lo alto del Puig se había levantado un gran arco en el que aparecía la leyenda: "SIEMPRE NOS ACORDAREMOS DE TI". El camarada Pardo Suárez recibió allí el homenaje de todos los obreros que han trabajado en la construcción de la nueva carretera. El más viejo hizo uso de la palabra, expresando el sentimiento de todos por la marcha del buen camarada y expresando a su vez el agradecimiento sincero por cuantos beneficios han recibido durante el tiempo que ha estado al frente del mando superior de la provincia. Inmediatamente le hizo entrega de un obsequio para que constituya para él un recuerdo de los obreros de Montuiri. A la señora entregó seguidamente un precioso ramo de flores y a la niña una preciosa muñeca.

El camarada Pardo Suárez visiblemente emocionado dijo que a aquellas palabras iba a contestar solo de una manera, de la manera única con que deben entenderse todos los buenos españoles, con un estrecho abrazo.

El gesto fué aplaudido por la multitud allí congregada, brotando las lágrimas de los ojos de más de uno.

Se pasó inmediatamente al interior del templo rezándose una salutación a la Virgen, iniciándose acto seguido un besamanos.

Terminada la salutación a la "Mare de Deu de la Bona Pau" el camarada Pardo Suárez y sus acompañantes pasaron a visitar las obras que se están realizando bajo sus auspicios en la residencia de "Ses Vermeyetes" expresando a la Superiora su sentimiento por tener que marchar sin ver esta obra terminada.

Terminada la visita se trasladaron todos los presentes a la hospedería donde se obsequió a los asistentes con un refrigerio. En ausencia del Cura Párroco de la iglesia de Montuiri que no pudo asistir por encontrarse enfermo de algún cuidado, hizo uso de la palabra el Vicario de dicha Parroquia, quien elogió la labor desarrollada por el camarada Pardo Suárez en pro de Montuiri. Dijo que gracias a su labor, y a esta carretera que ha costeado, se ha incrementado la devoción a la Virgen de la Buena Paz. Expresó su sentimiento por la marcha de S. E. y al mismo tiempo exteriorizó su satisfacción, porque esta marcha significaba un ascenso en su vida. Al haber sabido aquilatar en su justo valor nuestro Caudillo Franco las excepcionales dotes que adornan al camarada Pardo Suárez.

Con el concurso de todos—continúa diciendo—hemos conseguido reunir lo suficiente para adquirir una medalla de la Virgen de la Buena Paz que queremos ofrecerla excelencia como prueba de nuestro más sincero agradecimiento, y para que la llevéis siempre sobre vuestro pecho como recuerdo de este pueblo de Montuiri que tanto os quiere.

Las palabras del Vicario fueron recibidas con grandes aplausos.

Contestó a ellas el camarada Pardo Suárez quien dijo, que todo lo hecho había sido posible gracias al concurso de todos y a la protección constante que hemos tenido de este corazón divino de María.

Dirigiéndose luego a los obreros añadió: "Podéis estar seguros de que la preocupación constante del Caujillo y de los que con él laboramos por el mejor desenvolvimiento de España dentro de la Doctrina Nacional Sindicalista, habéis sido vosotros. Hemos pensado más en vosotros, porque sois los más necesitados, porque vuestra condición de obreros ha hecho que sea más difícil vuestra lucha por la vida. Poréis estar seguros que mientras sigamos abriendo caminos que conduzcan a la veneración del corazón de la Virgen, el éxito más

completo habrá de coronar nuestras empresas. Terminado este acto en el que S. E. recibió nuevos obsequios, se trasladaron todos los presentes al Santuario y allí se cantó una Salve de despedida.

El camarada Pardo Suárez quiso recorrer toda la carretera a pie a fin de comprobar las obras realizadas detalladamente. Terminada la visita al Puig se trasladaron a la Escuela Nacional de Montuiri donde fueron recibidos por su Director. Allí el camarada Pardo Suárez examinó las obras por él costeadas de la Escuela de Formación Profesional dotada de estupenda maquinaria, un torno modernísimo, una cepilladora, equipo de muelas de emérita, una máquina fresadora, una máquina de aserrar y otros elementos mecánicos de mucho valor. El Director de la escuela pronunció sentidas palabras de agradecimiento a la labor desarrollada por el camarada Pardo Suárez y su distinguida esposa que a la salida fué obsequiada con otro precioso ramo de flores que le fué entregado por una de las colegialas.

Seguidamente se trasladaron al interior de la villa. Poco antes de entrar en la Plaza Mayor un grandioso arco saludaba a S. E. y la Banda Municipal interpretó una marcha. Puede decirse que todo el pueblo de Montuiri se había congregado frente a la iglesia. Al notar la presencia del camarada Pardo Suárez estalló una imponente ovación y se escucharon los gritos de "Viva el Gobernador!"

La comisión penetró seguidamente en la sala se sesiones del Ayuntamiento donde el Alcalde pronunció breves palabras de salutación. Luego el Secretario de la Corporación dió lectura al Acta de la sesión del Ayuntamiento en la cual fué adoptado el acuerdo de nombrar al camarada Pardo Suárez hijo adoptivo de la villa.

Contestó a estas palabras el camarada Pardo expresando su agradecimiento por la deferencia de la Corporación municipal. Dijo que siempre y en todo momento, cuando pasara trances difíciles y amargos en su vida, recordaría con agrado las atenciones de Montuiri que serían verdaderos sedante a sus sufrimientos. Luego en frase emocionada se despidió de nuevos paisanos.

Expresó deseos seguidamente de visitar al Cura Párroco y a su domicilio particular se encaminó. Allí penetró en la estancia del enfermo y arrodillándose junto a la cabecera de su cama besó su mano y solicitó su bendición, acto que fué de una emoción vivísima. Entre aplausos y vitores fué despedido el camarada Pardo Suárez que a las 8 de la tarde daba por finalizada su estancia en Montuiri. A todos los actos acompañaron a S. E. el Subjefe Provincial del Movimiento camarada Gerardo María Thomás y su distinguida esposa, así como también el Inspector Provincial de Falange camarada Guillermo Pascual y señora.



## HERNIADO HIERRE ABSOLUTO

del orificio herniario con las máximas garantías comerciales y científicas con nuestros aparatos "Super Obturador Automático" novísimo sistema para la contención y reducción de las hernias, sin correas ni tirantes bajo nalgas, ocupa un solo centímetro. Construcción expuesta para cada caso bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 12, miércoles 13, jueves 14, viernes 15 y sábado 16, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13, 2.º (junto Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde. Casa Central INSTITUTO ORTOPE-DICO "ESPANA", Casanova, 64. Barcelona, (C. S. 12.522).

## Sindicato Provincial de la Piel de Baleares

Por la presente se convoca a todos los fabricantes de calzados a la JUNTA GENERAL que tendrá lugar, en el Salón de Actos de la C.N.S. Provincial, el próximo lunes día 11, a las CUATRO horas de la tarde.

Asuntos a tratar: 1.º Designación Vocales para asistir Asamblea Nacional en Barcelona; 2.º Indice asuntos a aportar a dicha Asamblea.

Dada la suma importancia de la reunión, se ruega la máxima puntualidad en la asistencia. Palma, 8 de Junio de 1951. EL JEFE PROVINCIAL

## HOMENAJE AL SR. SANS ROSSELLÓ



El Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, tributó un homenaje al Jefe de la Sección Provincial de Presupuestos, don Elviro Sans Rosselló, haciéndole entrega de un delicado obsequio. — (Foto "Juanet")

## Orquesta Sinfónica de Mallorca

MAESTRO DIRECTOR: EKITAI AHN  
TEATRO PRINCIPAL  
MARTES DIA 12 A LAS 7'30 TARDE  
PROGRAMA  
I  
Rapsodia rumana ... George Enesco  
Sinfonia Fantasia "Corea" ... Ekitai Ahn  
II  
Sexta sinfonia "Patética" ... P. Tchaikowsky

## AMERICA A SU ALCANCE Méjico - Brasil - Argentina

Con nuestra Sección de Créditos podrá realizar su tan deseado viaje a la AMERICA DEL SUR  
Informes de 9 a 1 en "C. UNIVERSAL" Olmos, núm. 146 - I.º

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Juan Roca Deyá

INDUSTRIAL Y PROPIETARIO

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su Director Espiritual Rvdo. D. Antonio Thomás, su desconsolada esposa Francisca Rubert Morell; hijos Tomás, Juana María y María del Carmen; hijos políticos Guillermo Rubert, Juan Ballester, Lucía Fano y Magdalena Morro, primo Antonio Deyá, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y seguidamente a su última morada, así como al funeral que se celebrará el próximo lunes a las 11 horas, en la misma iglesia parroquial. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Morey, 35. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



### En el mundo pasan cosas



—Desearía una v.f.l.a. completa, pero de material plástico. Mi mujer y yo discutimos a menudo.

**NUOVO PARABRISAS**  
CUANDO EL fuego enemigo rompía el parabrisas de un avión durante la guerra aumentaban naturalmente los peligros del viaje. A veces, también las aves chocan con el parabrisas y rompen el cristal. Para evitar estos peligros se ha construido en Inglaterra un parabrisas irrompible. En las pruebas de ensayo se ha demostrado que ni aun el choque de un ave de siete kilos logra romper el cristal cuando el avión vuela a trescientos kilómetros por hora. El nuevo parabrisas resiste los cambios más bruscos de temperatura: un piloto hizo descender su avión, sufriendo un cambio de sesenta grados bajo cero a veinte grados centígrados en menos de dos minutos y, a pesar de la tremenda presión, el cristal del parabrisas quedó incólume.

**UNA BUENA BIBLIOTECA**  
En una parte de la ciudad de Mandala, en Birmania, rodeada de muros se elevan en un espacio sumamente reducido más de 729 pagojas de idéntica construcción. Estos numerosos cimborrios están adornados cada uno con una pizarra en el interior, sobre la que fueron grabados los mandamientos de Buda en una ordenada sucesión. Este grupo de pagodas, con sus pizarras, podría constituir la más extraña biblioteca del mundo.

### Inauguración del "Nacional Hotel"

Desde ayer cuenta Palma con un nuevo hotel que por su impecable situación en la principal arteria turística de Palma y por su perfecta instalación está llamado a prestar un importantísimo servicio al turismo, especialmente durante los actuales meses de verano en que crece la afluencia de viajeros de un modo considerable.

El "Nacional Hotel" que se asoma a los más bellos y sugestivos parajes de la bahía palmesana, reúne cualidades que dejarán satisfecho al más exigente viajero. Amplias habitaciones que se asoman al mar y ofrecen panoramas de ensueño. Mobiliario en el que resplandecen la sencillez y el buen gusto. Terrazas colgadas sobre la bahía y el Paseo Marítimo, que parecen creadas por un genio mágico. Los que han visitado el "Nacional Hotel" saben que no existe exageración en lo que decimos. Al contrario: la pluma siempre se quedará corta, pues la realidad va mucho más lejos.

Ayer, con toda solemnidad, que do inaugurado el nuevo hotel, que, de momento, tiene una capacidad de 30 camas, cuyo número será ampliado próximamente. Lo dirige nuestro distinguido amigo don Bartolomé Juan Sansó, habiéndose hecho cargo de la Gerencia su hijo don Bartolomé Juan Servera.

Al acto asistieron el Secretario de la Dirección General de Turismo don Luis Sáinz, el Vicepresidente del Fomento del Turismo don Gabriel Font, el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma don Francisco Sana, Directores y representantes de las Agencias de Viajes de Mallorca y numerosos invitados de la buena sociedad palmesana.

Todos visitaron detenidamente las diversas dependencias del hotel y tuvieron frases de elogio hacia sus instalaciones. Finalmente fueron invitados por la Dirección a un vino de honor, brindándose por la próspera marcha de la nueva instalación hotelera, que viene a prestar un destacadísimo servicio al turismo en esta época de verdaderos agobios.

Felicitemos a don Bartolomé Juan y le deseamos todo género de prosperidades y aciertos en su nuevo negocio.

### Una explosión atómica en arqueología

### ¿Existió el hombre fósil en Mallorca?

### La conferencia del Comisario General de Excavaciones Arqueológicas

En el Salón de Actos de la Excmo. Diputación Provincial tuvo lugar anoche, la anunciada conferencia a cargo del Catedrático de la Universidad Central señor Martínez Santaolalla.

La presidencia estaba constituida por el Gobernador Civil interino Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia, don Gonzalo Fernández de Castro quien tenía a su izquierda al diputado provincial señor Tax, que ostentaba la representación del Presidente y al Comisario Provincial de Arqueología don Bartolomé Enseñat. Y a su derecha, al señor Santa-Olalla y al teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento, señor Conde de Olocau, que representaba al Ilmo. Sr. Alcalde.

Asistían el Comisario Insular de Excavaciones Arqueológicas señor Amorós y otros destacados elementos de la arqueología.

Abierto el acto hizo uso de la palabra el señor Enseñat quien después de destacar la recia personalidad científica del señor Martínez Santa-Olalla expresa su agradecimiento en nombre de los arqueólogos de esta Isla, por haberles honrado con su visita el Comisario General de Excavaciones.

A continuación inicia su documentada conferencia el señor Martínez Santa-Olalla que en líneas generales declara que iba a demostrar lo erróneo de cuanto se ha dicho referente a los primeros pobladores de las Baleares, haciendo ver cual es el origen de su cultura de Mesopotamia y Egipto, en la revolución agrícola, industrial y capitalista. Y el mecanismo de difusión de dicha cultura, señalando sus caminos de expansión en Europa y todo el Mediterráneo y fechas.

A la vista de los hallazgos que ayer el señor Santa-Olalla identificó en el Museo de Manacor, auxiliado por los señores Sáiz y Enseñat, expuso que hoy existe la posibilidad de que antes de llegar los pobladores industriales a las Baleares en torno al año dos mil antes de Jesucristo, existiese ya una población de recolectores de frutos y cazadores cuaternarios cuyos instrumentos de piedra demostrarían, a despecho de las dificultades de todo orden que se oponen a ello que hace ciento cincuenta mil años a cien mil, hubiesen llegado pobladores.

Hacia el año dos mil a. de J. C. llegan los orientales a Baleares que traen la agricultura con cereales, la alfarería, y el régimen matriarcal con el culto de la Gran Madre la diosa de la fertilidad y una organización democrática. Estas gentes con esta organización social y económica llegan de Sicilia principalmente y son de origen oriental, naturalmente, y se suceden en las Islas en una fecha en torno a los años mil doscientos a. de J. C. hasta el siglo seis a. de J. C. Son gentes de organización matriarcal con señores o reyes, con aristocracia militar y con la misma base económica de las gentes del bronce del Mediterráneo y con un culto probablemente monoteísta o del gran Dios y de las fuerzas de la Naturaleza.

En torno al mil doscientos a mil a. de J. C., en que se organiza la llamada cultura del talayot, la comoción que produce el hundimiento de los imperios orientales con el cierre de rutas habituales, da ocasión a que se produzcan nuevos contactos económicos y culturales con el mundo atlántico, británico y germánico del bronce y con la España peninsular. Más tarde en torno al seiscientos a. de J. C. queda demostrado arqueológicamente, una relación con la costa levantina, es decir, que el mundo de los talayots es de Italia.

Terminó su brillante disertación invitando a los arqueólogos a que laboraran para demostrar si acaso lo contrario, pues ello vendría a probar la actividad intensa que se desarrolla en los estudios científicos para dejar más esclarecidos los problemas de la arqueología.

### De interés para el público

Ante las innumerables falsificaciones de que es objeto el conocidísimo refresco "LACCAO" se advierte a los consumidores que esta agradable bebida no se vende a granel sino embotellada y esterilizada, siendo por tanto burdas imitaciones las demás bebidas que se sirven a granel con el nombre de "LACCAO".

Si quiere paladear el auténtico "LACCAO" exija que al servirle sea destapado el botellín en su presencia.

Una salva de aplausos coronaron las palabras del Comisario General de Arqueología.

### DELEGACIÓN PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

Reparto de MANTECA, ARROZ CORRIENTE y ALUBIAS IMPORTACION para ADULTOS y Racionamiento INFANTIL correspondiente a la semana núm. 24, comprendida entre los días 11 al 17 del actual.

**ADULTOS**  
Contra corte cupones semana núm. 24 de Aceite, 100 grs. MANTECA por persona al precio de 1'85 ptas. ración.

Contra corte cupones semana núm. 24 de Azúcar, 200 grs. ARROZ CORRIENTE por persona al precio de 0'90 ptas. ración.

Contra corte cupones semana núm. 24 de Legumbres, 200 grs. ALUBIAS IMPORTACION por persona al precio de 1'20 ptas. ración.

**Infantiles de lactancia natural**  
Contra corte cupones núm. 12 de Aceite, 1/4 lts. ACEITE REF. SOJA por persona al precio de 2'85 ptas. ración.

Contra corte cupones núm. 12 de Azúcar, 200 grs. AZUCAR por persona al precio de 2'00 pesetas ración.

Contra corte cupones núm. 23 de Legumbres, 300 grs. ALUBIAS IMPORTACION por persona al precio de 1'80 ptas. ración.

Contra corte cupones núm. 23 de Patatas, 300 grs. ARROZ CORRIENTE por persona al precio de 1'35 ptas. ración.

**Infantiles del segundo ciclo**  
Contra corte cupones núm. 23 de Jabón, 300 grs. AZUCAR por persona al precio de 3'00 pesetas ración.

Contra corte cupones núm. 23 de Puré, 200 grs. ARROZ CORRIENTE por persona al precio de 0'90 ptas. ración.

**Infantiles del tercer ciclo**  
Contra corte cupones núm. 12 de Aceite, 1/4 lts. ACEITE REF. SOJA por persona al precio de 2'85 ptas. ración.

Contra corte cupones núm. 12 de Arroz, 200 grs. ARROZ CORRIENTE por persona al precio de 0'90 ptas. ración.

Contra corte cupones núm. 23 de Azúcar, 300 grs. AZUCAR por persona al precio de 3'00 pesetas ración.

Contra corte cupones núm. 23 de Puré, 300 grs. ALUBIAS IMPORTACION por persona al precio de 1'80 ptas. ración.

**Madres gestantes**  
Contra corte cupones número 6 de Aceite, 1/4 lts. ACEITE REF. SOJA por persona al precio de 2'85 ptas. ración.

Contra corte cupones núm. 6 de Arroz, 200 grs. ARROZ CORRIENTE por persona al precio de 0'90 pesetas ración.

Contra corte cupones núm. 6 de Azúcar, 200 grs. AZUCAR por persona al precio de 2'00 ptas. ración.

Contra corte cupones núm. 6 de Legumbres, 500 grs. ALUBIAS IMPORTACION por persona al precio de 3'00 ptas. ración.

Importa este racionamiento incluidos impuestos Municipales las cantidades de:

3'95 pesetas ración para ADULTOS.

8'00 pesetas ración para INFANTILES DE LACTANCIA NATURAL.

3'90 pesetas ración para INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO.

8'55 pesetas ración para INFANTILES DEL TERCER CICLO.

8'75 pesetas ración para LAS MADRES GESTANTES.

Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca, a 9 de Junio de 1951.  
EL GOBERNADOR CIVIL

### VENDO TERRENO

5.293 palmos con casita de 2 h. com. cocina, cercado de pared, por 35.000 ptas., cerca calle Aragón. Teléfonos 21-18-46 6 24-16-39 de BARCELONA.

### Suggestions for Tourists Guide pour le touriste Guía del Turista



Excursión diaria a las magníficas playas de **PALMA-NOVA**  
VIAJES S. A. E. - PIER BUSSETI-Victoria, 22 - Tel. 2276

Costumes, Gabardines et Pardesus, confectionnés dans les 48 heures. Coupe-Anglaise coupeur de première qualité.  
Tailleur especial pour dames

**ROXA** - San Miguel, 91-Tel. 3241

En plein air - Jardin d'été  
**"Rosales"** Dances et attractions tous les jours

Lencería - Bordados - Confecciones - Géneros de Punto Lingerie, Broderies, Costumes, Jerseys  
**REGIA** - Plaza Weyler, 4

**PARA BORDADOS A MANO ZIUR**  
Broderies typiques Typical embroideries  
General Mola, 51 - Palma

**EL PATIO** - Bar Restaurante  
Gomila, 3 - El Terreno - Tel. 1035  
COCINA FRANCESA - Sus especialidades. Chateaubriand Langosta al Patio - Poularde salsa suprema

En su viaje a Mallorca no deje de visitar Dans Palma n'oubliez pas de visiter  
**Bar Restaurante YATÉ RIZZ**

Caizados Oscaria Chaussures Oscaria Oscaria Shoes  
La casa de los modelos - Santo Domingo, 3

**Boite de nuit-TRIANA**  
Salon típicamente andaluz - Bailes y atracciones todos los días Dances et spectacles tous les jours

**CASA JULIA** Arturo Rizzi, 16 Teléfono 4027  
Alquiler de Motocicletas Louer de Motocycles - To Let Motocycles

**Hotels, Restaurants et Bars RECOMMANDES**  
HOTEL PERU Restaurante Plaza Palou y Coll 18. T. 1934  
MERIENDAS RAMON Bo. adillos - Sanwicks Plaza Weyler, 24. Tel. 4349

"PUBLICIDAD FERRER", P. Marqués del Palmer, 18

### LA RAZON DE UN EXITO

La enorme difusión alcanzada en todas partes por las Hojas de afeitado "BETER FLOR DE LIS" de la marca "BETER MANO NEGRA", tiene como todos los éxitos, un fundamento racional. "BETER FLOR DE LIS", satisfacen al más exigente, por la suavidad del afeitado, sin dañar el cutis por fuerte que sea la barba, ni aún tratándose de las epidermis más delicadas. Este magnífico resultado se debe a que dichas hojas, están fabricadas con acero especial y tienen sólo seis centésimas de milímetro, o sea el grosor de un papel de fumar, característica exclusiva de "BETER FLOR DE LIS" de la mano negra.

### TERCERA ZONA DE I. P. S. Distrito Cataluña Baleares

Orden correspondiente al día 7 de junio de 1951.

Artículo único. — El próximo día 11 de los corrientes a las cuatro de la tarde dará comienzo el curso precampamental de asistencia obligatoria para todos los C. Sargentos y Aspirantes de I. P. S. en el presente curso deberán asistir a la U. E. de I. P. S.

Lugares de concentración: Aspirantes de I.º en el Campo de Deportes de la Escuela Industrial

C. Sargentos Aspirantes en los lugares donde han efectuado la instrucción durante el curso de invierno.

Barcelona 7 de junio de 1951. — El Coronel de E. M. Jefe. — P. A. El Comandante



### CINE PROGRESO HOY ESTRENO



Ernesto VILCHES  
**La CASA ESTA VACIA**  
EN EL MISMO PROGRAMA:

**JEZABEL**  
por BETTE DAVIS HENRY FONDA y GEORGE BRENT  
(Programa aut. mayores)

Próxima semana:  
**TEATRO APULO y Capitanes intrépidos**

### TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE TEATRO REGIONAL "ARTIS" DE E. Y. D.  
HOY a las 7'30 tarde

DOS GRANDES EXITOS DE LA TEMPORADA  
La égloga en verso original de D. Guillermo Colom

**NIT DE NADAL**  
con la colaboración de "Aromes de Nostra Terra"

Y la "tragedia futbolística" original de Mingo Revulgo

**DE TOT I MOLT**  
Noche a las 10'30

Programa cómico sin restricciones  
**En vols d'embull**  
de Antonio Sureda y

**De tot i molt**  
Mingo Revulgo

A las 4: TARDES INFANTILES con sesión de cine, "Aires mallorquins" y estreno por el **TEATRO GUINOL** de un cuento origin de Luis Segura Miró

Miércoles, debut de la Compañía de **VALERIANO LEON Y AURORA REDONDO**





# Los 7. alemanes de Landsberg, ahorcados

EN EL PATIO DE LA MISMA CARCEL EN QUE ADOLFO HITLER escribió "Mein Kampf", hace veinticinco años, siete alemanes, todavía criminales de guerra, han sido ahorcados. Sus capotes encarnados, que llevaron al patíbulo, quedaron en el patio severo de la cárcel formando un saugriento número, 282 son ya los reos ajusticiados en la zona americana de Alemania desde que las fuerzas victoriosas dieron forma legal al crimen.

De los escasos detalles que han podido llegar de Landsberg, se recogen los datos de que las ejecuciones se prolongaron durante más de tres horas y que su comienzo fué las 12 de la noche del día 8. Esta vez las esposas de los condenados, que confiaban en una salvación de los reos del patíbulo, — por tres veces había sido demorada, en otras tantas ocasiones, a través de seis años — fueron informadas a las 3:20 de la madrugada, que las ejecuciones habían sido cumplidas.

El uso deshonroso de la forma legal para satisfacer la sed de venganza se había producido. Nuremberg se sucede, macabra y fríamente, porque la pasión ya no puede ser excusa de las ejecuciones. Como bien definía el "Chicago Tribune" en su editorial del 10 de junio de 1946, Jackson instauró en Nuremberg la legalización del linchamiento.

La actitud de Mac Cloy, Presidente de la Alta Comisión de Juces, denegando el indulto, vuelve a levantar frente a los alemanes la barrera de la desconfianza. El impresionante testamento de los siete ahorcados — 90 minutos tuvieron para hablar —, fué unánime. "Alemania debe guardarse de aquella gente que dice ser amiga de Alemania." Solo estas escuetas palabras que bien resumen el sentir del sufrido pueblo germano. Las clamores rojas de Brodel, Braune, Naumann, Ohlendorf, Pohl, Schallermair y Schmidt, anunciaban el triunfo de la muerte y la continuidad de dispendios avivados por Nuremberg.

No olvidamos los deseos, insistentes, de Adenauer, propalador de la mutua comprensión. Adenauer ha venido significando que los aliados occidentales deben modificar su conducta respecto a Alemania, sobre todo transformando el derecho de ocupación en un derecho puro y sin adjetivos. La monstruosidad jurídica norteamericana en su sector de ocupación en Alemania, es de una vigencia detestable. Quizá los rusos: resolvieron de forma más tajante y menos cruel el

problema — otro caso de pérdida del sentido común — de los criminales de guerra...

No es este — tampoco la política en 1946 fué acertada, y valga en su favor entonces la experiencia aliada — el momento más propicio para obstaculizar la pedida reconciliación con Alemania. Pedida por Norteamérica para la defensa de Europa, salvación del peligroso vacío que Alemania significa frente a Oriente.

Si al gusto ruso los problemas, los casos, las rápidas ejecuciones y la agonía lenta de regímenes legalmente establecidos fueron sostenidos en 1945 por los "grandes", ¿es hoy la ocasión de repetir el máximo cúmulo de errores que la pacificación — pretendida pacificación — con Moscú creó hace seis años? Alguien dirá que esto es



Estadonkey

justicia, que en Landsberg se ejecutó una sentencia legal. Entonces esta ley que castiga los delitos cometidos antes de la publicación de la propia Ley, no es idéntica para Esperla, Stuttgart o Malmedy? También alguien justificó las ejecuciones de Nuremberg envolviéndolas en momentos, innegables, de pasión. Pero hoy, cuando van transcurridos seis años ¿es el mismo el clima de pasiones?

"Las potencias occidentales han hablado de la humanidad de la guerra; bien podían haber demostrado aun al pueblo vencido que ellas no son inhumanas. La crueldad de este caso de los siete alemanes tantos años condenados a muerte, no se diferencia gran cosa de las decantadas crueldades del régimen soviético." Esto, que aun expresando el sentir de todo el pueblo germano no podría gritarse en las cervecerías sin lágrimas en los ojos, ha tenido el suficiente buen juicio de escribirlo a toda página la prensa de Bonn.

DOS SANTOS

## Gobierno Civil

En la mañana de ayer el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial don Gonzalo Fernández de Castro, Gobernador Civil interino de Baleares, después del despacho oficial recibido, entre otras, las siguientes visitas:

Contralmirante retirado señor Ferragut, Secretario de la Defensa Pasiva señor Llopart, don Fernando Mascaro, don Pedro Dezcañar, el Subjefe Provincial del Movimiento camarada Gerardo María Tomás, Secretario de la Vieja Guardia camarada Pascual, don Miguel Nadal, una comisión del Ayuntamiento, don José Casanovas, el Director-Gerente de "BALEARES" camarada Jorge Andreu Alcover.

VISITA DEL SR. OBISPO  
Anteayer el Ilmo. y Rdm. señor Obispo don Juan Hervás Benet, se personó al Gobierno Civil con objeto de despedir al camarada José Manuel Pardo Suárez. Asimismo saludó al Gobernador Civil interino don Gonzalo Fernández de Castro. La visita fué cordialísima.

## Coplas de MALICIA

AHORA ME INQUIETA EL "FUTBOLIN" (1)  
Mi ambición no tiene fin...  
Se reproduce y desgasta,  
y el futbol ya no le basta  
a mi lírica canasta...  
Necesita el "futbolín".  
Cantar con cantos de gesta  
su más reciente torneo,  
que ahora no suma ni resta,  
porque el Grupo A, no se  
presta  
a hermoear lo que está feo.  
Palanqués, que es, con Garí,  
campeón del Grupo B,  
ansia la lucha, sí,  
para demostrar que, aquí,  
lo que ellos son, nadie fué.  
Ahora que el juego del pito  
va, en Mallorca, a la deriva,  
por lo que yo digo arriba,  
veis como prospera y priva  
el futbol chiquirritito.  
No son grandes las cuestiones  
que origina, aunque se den  
pero ya está en marcha el  
tren  
de las grandes discusiones,  
que, al fin y al cabo, también  
esta es cuestión de balones.  
MINGO REVULCO

(1) ¡Acabaremos escribiendo una tragedia?

5 letras debe Vd. recordar



## COLABORACION RELIGIOSA

### LA VOZ DEL SANTO EVANGELIO DE HOY

# Pescador de hombres

por el Dr. S. GARCÍAS PALOU, Pbro.

El Señor, según se refiere en el pasaje evangélico de hoy, dirigía estas palabras a San Pedro. Pero es indudable que nos las dirige, individualmente, a cada uno de nosotros: «Serás pescador de hombres...»

Por un designio inescrutable de su Providencia, ha querido asociar a su criatura en la obra más grande que ha brotado de sus manos, al asociar a María Santísima al Misterio de la Encarnación. Pero, también, se complace en asociar a otros en la obra sublime de la salvación de las almas.

Dios quiere que el hombre se salve. Y, ordinariamente, ha dispuesto que se salve por medio de otros hombres.

Los Apóstoles fueron el medio de que se valió para enseñar a todas las gentes y comenzar la obra de la salvación de los hombres. Y los apóstoles eran hombres como nosotros.

Luego se ha valido de los Obispos, de los sacerdotes, de los religiosos, y todos ellos son hombres.

Se vale de los padres, para defender el sagrado tesoro de la inocencia y de la fe de los niños. Y los padres son hombres.

Todos quedamos incorporados en el ministerio de la salvación de la humanidad. Todos, sin excepción alguna. Todos, sin distinción de clases, ni profesiones.

El más alto pensador del siglo XIII — Santo Tomás de Aquino — llegó a afirmar que cada hombre tiene el deber de comunicar su fe a los demás, unas veces instruyendo y confirmando a otros fieles, y otras contentando los asaltos de los infieles.

Y del Pontífice Pío XI — el gran organizador del apostolado secular — es esta enseñanza luminosa: «Todos los hombres están obligados a cooperar al reino de Cristo, porque todos son felicísimos súbditos de este dulce reino, y porque todos los miembros de una familia deben hacer algo por ella.»

No hacer nada es un pecado de omisión, que puede ser gravísimo. «Todos los fieles, sin excepción, deben trabajar por los intereses de Dios y de las almas.»

El apostolado no es sino el ejercicio de la caridad cristiana, que obliga a todos los hombres. El apostolado es un acto de amor hacia Dios y hacia los hombres: Hacia Dios, porque se le sirve. Hacia los hombres, porque se les salva.

David, en el canto de arrepentimiento más hondo y doloroso que han escuchado los siglos, en el «Miserere», como satisfacción por sus pecados, promete a Dios «que enseñará sus caminos a los incultos, y los impios se convertirán.»

Y quien comprenda lo que significa salvar un alma, fácilmente alcanzará el sentido altísimo del apostolado.

La diferencia que hay entre lo de este mundo efímero y caduco, todo colmado de miserias y de dolor, y lo eterno, que es plenitud y bien sin límites, es la diferencia que media entre los grandes tesoros de este mundo y el bien de la gloria.

Y quien no penetre en la realidad de esta diferencia, no puede comprender, en manera alguna, lo que significa salvar un alma.

No lo comprende quien no acierta a abarcar el valor infinito de los trabajos de Cristo, para salvarnos.

Procurar, por consiguiente, la salvación de un alma, es cooperar a la obra de Cristo, que derramó su sangre por ella.

Es ayudar a la obra del Espíritu Santo, que, para la salvación eterna, precisamente, vivifica las almas y hace de los cuerpos templos de Dios.

Si es obra bella, todo acto de caridad, obra de suma hermosura es la de apostolado para la salvación de las almas: Ser pescador de hombres.

Complete su viaje a las Baleares visitando IBIZA y podrá admirar: su Museo, su necrópolis fenicia, sus murallas, sus salinas y hermosas playas, y se deleitará con sus cantos y sus danzas.

# HOTEL IBIZA

(ANTES GRAN HOTEL)

PASEO VARA DE REY, 2 (junto al Puerto). TELEF. 57.  
80 habitaciones. — 25 cuartos de baño. — Playa propia.

EL HOTEL MAS CONFORTABLE EN LA ISLA MAS BELLA

Situado al centro de todas las comunicaciones de la Isla,  
Pensión completa a 65. 70 y 75 pesetas. (Impuestos incluidos).

UN DELICIOSO VIAJE DIURNO, de 6 horas, QUE NUNCA OLVIDARÁ

Salidas de Palma: los lunes a las 12 y viernes a las 10.  
Regreso de Ibiza: los miércoles y domingos, a las 9 horas.  
Informes: Dirección General del Turismo y Agencias de viajes.

**FOTOPON**  
Carnets especiales para el Documento Nacional de Identidad  
GARRANTIA, RAPIDEZ Y ECONOMIA  
CARNETS - PASAPORTE EN 6 MINUTOS  
San Nicolás, 38 - 1.º

**VINOS PATERNINA**  
LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA  
VINOS TINTOS | VINOS BLANCOS  
BANDA AZUL | CEPA HABLIS - CEPA RHIN  
VINA VIAL | CEPA SAUTERNES  
GRAN RESERVA 1928 | RHIN G. RESERVA  
RESERVA ESPECIAL SAUTERNES VINA D. LA RIVA  
PIDALOS EN TODAS PARTES

**FINCAS**  
COMPRARIA planta baja y piso espacio 6, mínimo 150 m.2. Informes teléfono 3643. (12)  
SE VENDE casa Son Rapia, libre inquilino, 65.000 ptas. Razón: Sr. Domingo, 1, 2.º Teléfono 2428. (16)  
FINCA rústica de montaña junto al mar. Vendo libre. Detalles en: Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (16)  
COMPRO casita con jardín. Razón esta Adm. nistración. (10)  
PARA anuncios en este periódico y Radio, acuda ALZINA, Jaime II, 32. (12)  
VENDO casita libre en Cala Gamba. Precio razonable. Informes: Calle Socorro, 164, 3.º (13)  
VENDO planta baja, estufa, salida tres cuartos, propia para cualquier comercio, con recta carretera H. Maestas, por 90.000 ptas. Informes esta Administración. (26)  
VENDO Luchmayor, casa dos pisos, punto céntrico. Razón: Alejandro Roselló, 3.º, Palma. (13)

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del que inicialmente se le paga.  
GANGA: Vendo café centro Palma, suministro, dos viviendas. Buena clientela. Razón esta Administración. (14)  
MOLINO de viento completo y residuos corteza "Rudo", se venden muy barato. Razón: Fábrica Curtidos, Mulet, Molinar. (17)  
VENDO lote grande sillas y mesas haya apropiadas salas y verano, colegios, etc. Cortada, Capuchinas, 35. (15)  
VERDADERA ganga por ausentarse vendo industria en marcha buenas entradas. ALZINA, Jaime II, 32. (14)  
VENDO bicicleta señora y depósito 500 litros. Héroe de Manacor, 306. (11)  
OCASION, fuerza mayor vendo café céntrico, suministro fonda y cinco habitaciones para alquilar. Razón: Bar La Parra, Plaza Mayor, 8. (20)

**Anuncios Economicos**  
10 palabras: 450. Cada palabra más: 0'40

**ALQUILERES**  
ALQUILO despacho. Informes: Plaza Cort, 27, 1.º (10)  
SE ALQUILAN dos habitaciones. Informes: Calle Honderos, núm. 29, 2.º (10)  
CASA Génova, vista, pinar, temporada verano. Razón: Galera, 11. (10)  
ALQUILO planta baja, espaciosa, con jardín, en Santa Catalina. Informes: Hierro, 23. (12)  
CEDO alquiler temporada verano piso amueblado, El Terreno, José Villalonga, 70 metros Plaza Gomila, vista mar, 4 dormitorios, 5 camas, comedor, magnífico baño, terraza, garage. Informes: Teléfono 1808. Horas oficina. (30)

**COMPRAS**  
COMPRARIA cassetas madera para baño y unos flotadores (patines) acuáticos. Informes: Teléfono 1100. (13)

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADAS medidores Mayo, gafas sol graduadas, carretera vieja de Sineu. Gratificaré espléndidamente su entrega en: Sol, 17, principal. (18)

**MAQUINARIA**  
VENDO motor eléctrico AEG, 16 HP. Informes Teléfono 3892. (10)  
CALDERA vapor tipo "Field", compro. Lope de Vega, 25, Santa Catalina. (11)  
TRILLADORA nueva, vendo con motor, 45 "cavayones". Informes: Antillón, 142, Ensanche. (11)

**CLASES de repaso:** Cultura general, primeros cursos de Bachiller y clases de francés por señorita francesa. Informes: de 1 a 4 en "Plaza del Carmen, 67-71, 1.º (28)

**TRASPASOS**  
TRASPASO local con vivienda. Razón: Honderos, 135. (10)

**AUTOMOVILES**  
GANGA: Por marcharme al extranjero, vendo taxi semi nuevo, 7 plazas, a toda prueba. Absténganse intermediarios. Informes: Carmen, 51, bajos. (20)  
SIN INTERMEDIARIO: vendo coche furgoneta en perfecto estado, o cambio con moto. Informes: calle Doctor Ferrán, 32 Bajos. (18)

**EMBARCACIONES**  
VENDO camioneta reparada Berlet, 6/6 HP., neumáticos nuevos. Uetam, 60. (10)  
VENDO camión Ford, 17 H. P. gasógeno, volante hidráulico, perfecto estado. Informes: Garage Segura Avda. Alejandro Roselló, 60. (17)

**TRABAJO**  
GANE dinero. Fabricación domicilio. Compro producción. Condiciones: Aparado 544, Madrid. (10)  
NECESITAMOS oficiales planchadores ambos sexos. Guillermo Masot, 96. (10)  
SWEDISH NURSE: If you want a Swedish trained and children nurse, who speaks English, German and some French please call telephone 3856. Residencia Villamil, Palma de Mallorca. (27)

**VARIOS**  
¡AL MINUTO! Copias a máquina en español e idiomas extranjeros. Traducciones. Alquiler de máquinas de escribir. ¿Dónde? En ACADÉMIA CAMUNDI, naturalmente! (21)  
INTERESA representante activo para Fábrica de Curtidos, dedicada a forrería, que esté bien introducido y conceptualizado; inútil sin buenas referencias. Diríjase a: SIBE, Apartado, 26. Béjar (Salamanca). (27)  
La eficacia de un anamero "oronas" que en el ciclo se mide por el número.  
DESEASE muchacha sepa coser bien. Informes: Provenza, 2. (10)  
LA MASCOTA: Gran surtido en aparatos, sandalias y zapatos rafia económicos. Colonias granel. Recuerdos de Mallorca. On parle français. San Magin, 30. (22)  
INTERESA socio capitalista aporte 70.000 pesetas, 12 % neto rendimiento. ALZINA, Jaime II, 32. (13)  
¿DINERO? ganarán ambos sexos industria casera. Escriba, TAT, Madera, 7, Madrid. (11)





Ahora resulta que Clemente, el preparador de Angel García y Tony López no está muy conforme con los fallos de la pasada reunión y pide la srevanchas con Marti III y Crespi respectivamente.

No sulfurarse amiguitos que todo se andará.

1 pequeño comprimido de Aguador desinfecta 1 litro de agua. Venta en Farmacias.

El próximo martes tendremos una velada de Lucha Libre que nos quitará de golpe todas las penas. Allí veremos al célebre oculista, a Gui Robin, que no es Robin el de los bosques precisamente, a Castillo a Liehn un campeón de Suiza que dicen que es de los que pegan y como fondo al León Minisini frente al Cabeza de Hierro.

Y esta tarde en Es Forti habrá partido grande de Copa Federación Española entre el Mestalla y el Mallorca. Los nuestros van a la lucha con un gol en contra.

Hemos recibido correspondencia de Cáceres. Los chicos se han ojeado pero que muy mucho. Parece ser que apesara de haber chillado allí a base de bien, quieren jugar en Palma dentro de tres semanas y que no se oiga ni una sola mosca en los graderios.

Con que amiguitos a callarse. Y además de verdad.

Repelent 448 protege varias horas contra los insectos.

Parece ser que tanto León Minisini como Tarrés quieren darle un disgusto a Jim Oliver y obligar a que ponga su título de Europa cuanto antes mejor.

Habrán golpes de cabeza a tuti plén el martes.

Hay quien asegura por ahí que el Mestalla es capaz de eliminar al Mallorca esta tarde a pesar de que la diferencia de un gol es poquita cosa.

No estamos de ello muy seguros.

## Plaza de Toros

Martes 12 - A las 10'30 noche  
II gran velada Internacional de

## LUCHA LIBRE

Pierre Boss - Font  
Gran estilista El oculista

Guy Robin - Benavent

CASTILLO - LIEHN  
Gran batallador Campeón de Suiza

LEON MINISINI  
Campeón italiano

## TARRÉS

Cabeza de hierro

Hoy domingo día 10 - A las 5'30 tarde

Campo "Es Forti"

COPA FEDERACION ESPAÑOLA CUARTOS DE FINAL

MESTALLA - MALLORCA

ENTRADA GENERAL: 9 PESETAS

NOTA: Durante el encuentro se darán noticias del partido internacional "Bélgica-España".

R. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo 10 Junio a las 4 de la tarde

5 Soberbias carreras 5

# DEPORTES



## tendrá en Bruselas un enviado especial

El conocido deportista, ex jugador del R. C. Deportivo Mallorca BARTOLOME ABAT remitirá desde Bruselas, para los lectores de BALEARES extensa crónica y comentario del encuentro internacional de fútbol BELGICA - ESPAÑA así como también fotografías y una breve revista de Prensa

### Hoy en «Es Forti»

## Mallorca - Mestalla

Mucho interés ha despertado el encuentro de esta tarde en el campo de Es Forti entre el Mallorca y el Mestalla, correspondiente a la eliminatoria de Copa de la Federación Española.

Los mallorquinistas seguros de

### PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER  
El primer partido de la tarde entre Garmendia y Mayol contra Egaña y Ormaechea, tuvo un resultado poco esperado, venciendo estos últimos por 30 a 22.

El siguiente jugado por Echevarria y Esteva contra Guenaga y Elola fué interesante por lo bien disputado. Ganando estos últimos por 30 a 23.

Por la noche, el primero fué un encuentro de gran emoción en el que Carlos y Mandiola contra Mintegui y Elordi, decidiéndose la victoria por estos últimos que vencen por 25 a 24.

A continuación se enfrentan Ugarte y Ortuondo contra Inchausti y Azpiri y en lucha muy equilibrada empatan varias veces, inclinándose el tanteo a favor de los últimos por 30 a 25.

El trio 6-4-2 se pagó a 504 pesetas.

### hípicas

LA REUNION DE ESTA TARDE  
Abriéndose el Hipódromo a las cuatro de la tarde, se anuncian para hoy cinco carreras, de entre las cuales cabe destacar las dos finales.

En la quinta encontramos de nuevo a "Salpiglossis B", que hace tanto tiempo que no ha acudido a la pista, y que como todos sabemos es muy capaz de cristalizar una actuación formidable, siéndolo asimismo de realizar casi todo el recorrido en plena desmontada, según le sé la vena. Pero nos parece lógico imaginar que después del receso acuda a la lucha en las mejores condiciones y por tanto en plan de llevar a cabo un recorrido magno.

También podemos decir que "Eléctrico", que tan aparatosamente cayó el domingo anterior, acudirá a la pista en plan de gran corredor. Un temible enemigo para sus contrincantes, entre los cuales figura también "Inneto", que hace algunos domingos que no actúa.

Las alineaciones no son esta semana muy nutridas. Pero debemos tener en cuenta que en esta época el campo reclama a aquellos productos que vienen desde el interior a competir. Es una lástima que no sea posible dedicar a tan excelentes productos exclusivamente al deporte.

Esperamos para esta tarde una gran entrada en el Hipódromo.

eliminar al Mestalla por aquello de que consiguieron regresar con un solo gol en contra. Los valencianos dispuestos a apuntarse la victoria como supieron hacer antes con el Tarragona.

El Mestalla ha jugado siempre maravillosamente en Palma. Sus hombres son de sobras conocidos y sobre todo en la defensa figura un Juan Ramón que ya es nuestra pesadilla cuando el partido de Liga, que ha vuelto a serlo ahora en Valencia con motivo del partido de Copa y del que se dicen cosas muy buenas ahora. Seguramente que el Mallorca procurará apuntarse esta nueva victoria a fin de seguir adelante en la Copa y ganarse el derecho de disputar la semifinal. Veremos si el tesón de los jugadores mallorquinistas sigue en el mismo grado que hace unos días.

El público por su parte sabrá comportarse como siempre y animar. De eso estamos seguros.

## La mejor reunión del año

### Los proyectos para el futuro y una afición que no responde

Sin discusión de ninguna especie, fué la del viernes la mejor velada de boxeo que hayamos presenciado en muchísimo tiempo. Todos los combates resultaron interesantes a mas no poder. En todos los combates hubo lucha y rivalidad sin cuento. Se pegaron los muchachos de campana a campana y el público expresó su entusiasmo aplaudiendo asaltos enteros, puestos de pie.

Para nosotros el mejor combate de la noche fué el Mir-Galiana, combate que levantó una polvareda colorá y que hizo equivocar a mas de cuatro considerados auténticos virtuosos de la boxe.

Mir puede haber perdido muchos combates con Galiana, pero el del viernes lo ganó a base de bien. Fué una lección de boxeo desde que comenzó hasta que el gong señaló su final. Un auténtico combate de "campeonato", en el que nuestro representante se llevó la ventaja.

El tercer asalto de del Mir-Galiana no se nos desmintará en vida y no podrá olvidarlo fácilmente la afición allí reunida. Las palmas echaban humo y el entusiasmo era desbordante.

Para Crespi, que libró el semifondo son nuestros mejores ejemplos. Mas peso en su adversario, mas envergadura, mas pegada y nuestro Crespi haciéndole un combate científico que consiguió defenderse bravamente de todo hasta forzar un mach nulo.

Un duro adversario para Marti III en el combate de fondo. Una sorpresa general en el resultado. No hubo K. O. ni nada que se le pareciera. Tiene Marti III su rival... y es español. ¿Qué pasará ahora?

Sabemos si lo que pasará porque lo ha dicho Hans. Una grandiosa velada de preparación en el Tea-

## Está designado el equipo nacional que se enfrentará con Bélgica

BENITO DIAZ, SATISFECHO  
Bruselas 9.—El equipo de fútbol español se ha entrenado ligeramente esta mañana, después de lo cual los jugadores han asistido a una sesión de cine y han descansado en preparación del partido de mañana, domingo, frente a Bélgica.

El entrenador Benito Diaz ha manifestado que está satisfecho del estado general del equipo, siendo dudosa la alineación de Biosca.—Añfi.

Bruselas 9.—En el encuentro de mañana frente a Bélgica, el equipo español presentará la siguiente alineación:

Pamallets, Calvet, Parra, Alonso, Genzalvo III, Nando, Basora, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza.—Añfi.

Contra los mosquitos Repelent 448

## Directivos del Aero Club de Baleares, a Madrid

ASISTIRAN A LA INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL MADRILEÑO  
Con motivo de la inauguración del nuevo local del Real Aero Club de España en Madrid, que tendrá lugar el día 13 de los corrientes y para la asistencia a la misma, han sido comisionados en representación del Real Aero Club de Baleares, los señores Directivos don Tomás González Moro, don Nicolás Cotoner y don José Mayol, los cuales saldrán el martes próximo.

Fiebre Tifoidea, evítela desinfectando el agua con Aguador.

# GALLERAS

## Reseña de una riña histórica

Señores: A la afición dirijo estas líneas y al decir afición, no me refiero a un sector determinado, sino a todos, a los que de cerca o de lejos hayan seguido el desarrollo en esta temporada de riñas, pero especialmente, a la de Sóller, la cual bajo todos conceptos, es digna de mis mayores respetos.

Sentémonos a presenciar y a juzgar la riña motivo de estas líneas, puesto que de ella depende que el Campeón sea la Solterense o la Calatrava. Sueltos los gallos, se acometen con su furia característica, después de los primeros reuelvos, que para ellos, son los preliminares para buscar la manera de acabar pronto y bien, entrando lo que pudieran llamar al cuerpo a cuerpo. Sus espolones buscan la vía más rápida y ésta tarda más o menos tiempo; mas al fin llega y entonces el gallo de la Solterense se ve obligado a doblar sus rodillas. El Sr. Presidente, cumpliendo lo ordenado en el reglamento de peleas aprobado el año 1948, le pone el reloj de dos minutos en marcha... Transcurre el tiempo, lento para unos, veloz para otros y luego el gallo de la Calatrava, acabada su misión, según él y al parecer satisfecho de haber hecho morder el polvo de la derrota a su contrario, le deja, se pasea un breve momento por la estera y poco después se le ocurre subir la valla, no saltarla. El Sr. Presidente ordena a los peritos que recojan los gallos Aquellos o hacen, al mismo tiempo él retira el reloj de arena, que, en este caso, era sagrado tocarlo (válgame la frase), ordenando soltarlos de nuevo, al mismo tiempo que pone un reloj de dos minutos. El gallo de la Solterense, al soltarse su gallero, queda donde le dejaron: rendido, postrado... El calatravense en cambio va en su busca, no tiene con quien luchar y opta con muy buen sentido a lo mejor tanto como algunos humanos, y decide subirse de nuevo a la valla, pues no quiere esponearse mas al que fué su adversario, puesto que yace al parecer muerto. Repetese la subida a la valla, por tres veces, todo completamente igual a la primera. Entonces viene lo inesperado, lo incomprendido, el Sr. Presidente da por vencedor el Sr. caído y vencido al que lo rindió. Interviene el adjunto y defensor del luchador perjudicado y ante su justa protesta, el señor Presidente se dirige al respetable público, con estas textuales palabras: Señores, perdónenme, he sufrido una equivocación, el resultado han sido tablas. Las apuestas que ya se habían pagado, empiezan a devolverse y cuando todo parecía solucionado, aparece en la batallola don Lorenzo Guasp, quien confiriéndose unos derechos que no tenía, pues el día que se firmó el contrato de peleas en Palma y en presencia de doce Representantes, a tres por gallera, don Miguel Calafat, firmante del citado compromiso, hizo saber precisamente a los reunidos que el gallero de la Solterense era don Antonio Miguel y que a éste señor debíamos recurrir para aclarar lo que fuera necesario dentro de su competencia en el transcurso de las riñas, y que el tal don Lorenzo para nosotros no sería más que un simple mozo de gallera. Como decía, apareció aquel señor y encarándose con el señor Presidente, a voz en grito, dijo: "El reglamento dice, cuando un gallo salte tres veces la valla ha perdido." Nueva intervención de aquel señor al que, por respeto, sigo llamando Presidente y siembra el gran desbarajuste, dando de nuevo vencedor al caído. No quiero seguir explicando lo que ocurrió entre el público, pues mi misión ahora es la de narrar la riña a la afición, que no está enterada, o al margen de lo acaecido. Explicada ya, les pregunto ¿quién ganó? ¿qué gallo perdió?

El Reglamento en su artículo séptimo dice: "Cuando un gallo, por su modo de pelear, salte una

o varias veces la valla, el gallero respectivo lo recogerá y a la orden del Presidente lo volverá a soltar; mas si el citado gallo vuelve a acometer, seguirá la pelea, saltado una o varias veces; pero si no acomete a la tercera vez, perderá la pelea."

El artículo 21 dice que el fallo es indiscutible e inapelable. Lo que no dice es que pueda dar más de un fallo. Y ahora pregunto ¿subir la valla es saltarla? Es indudable que no. Otra pregunta, ¿Puede un señor, por muy Presidente que sea, dar tres fallos distintos? No les parece a Vds. que para que sirva de precedente, se tendría que discutir detenidamente entre cuatro reconocidas autoridades en este deporte y forzosamente uno de cada Gallera y dar la razón al que la tenga? Creo que así tendría que hacerse y atenerse a la decisión de estos señores, y después, sin rencores y con el corazón abierto y en fraternal abrazo, sellar la final de esta competitiva temporada las cuatro Galleras, pues digan lo que quieran los que siembran tempestades, esa temporada ha sido buena, buena de verdad. Y entonces se podría publicar la clasificación verdad de este torneo, con la conformidad de los cuatro participantes, clasificación real y sin mácula que manche el honor del vencedor, pues aquí en todas las cosas de la vida está por encima de cuantos trofeos existen en el mundo.

## PELOTA NACIONAL

HOY, ULTIMA JORNADA DEL TORNEO PRIMAVERA

Hoy se jugarán en el Frontón Balear los últimos partidos a esta correspondientes al Torneo Primavera. Partidos que han despertado vivo interés entre los aficionados a la pelota por cuanto del resultado de los mismos forzosamente tiene que salir la pareja vencedora del torneo, y por lo tanto la que por primera vez se adjudique la preciosa bandera de bronce "El Horacio de Bronce", llamada así como reconocimiento al notable escultor Horacio Eguía, creador de esta bella obra de arte que se disputa anualmente en el concurso social que bajo el nombre de Torneo Primavera ha organizado por primera vez el Club Frontón Balear.

El programa del matinal que se celebrará hoy a las diez y media en punto, es el siguiente:

A pala. Monserrat-Mercadot contra A. Llabrés-Eguía.

A pala. J. Llabrés (padre) Orio contra Besné-Noguera.

A cesta. Forteza-Beltrán contra Torrens-Francisco.

De entre los partidos reseñados, sobresale por su marcado interés el que a pala jugarán J. Llabrés-Orio y Besné-Noguera, pues de nuevo veremos en la cancha toda la belleza que encierra el juego de pelota a pala practicado por Jaime Llabrés, uno de los mejores, si no el mejor, jugadores que ha tenido Mallorca.

## SE OFRECE

máquina perforadora norteamericana, para sondeos locales y grandes profundidades, de 12 a 30 centímetros diámetro. Trabajos garantizados.

Contratos: JUAN SOCAS, Tragineros, 14.—LA PUEBLA.

## Augusta-Rialto

HOY GRANDIOSO EXITO

RICHARD CONTE VALENTINE CORTESE

## Mercado de ladrones

ADEMAS:

## Tarass Boulba

JEAN PIERRE AUMONT DANIELLE DARRIEUX

(Prog. aut. mayores)

VIERNES PROXIMO

## LEY DEL MAR

ISABEL DE POMES

Tiburones de acero (TECNICOLOR) (Programa tolerado menores)

Por vez primera en Baleares

actuará la compañía de

Valeriano León y Aurora Redondo

el miércoles próximo en el Principal, con el estreno de la comiquísima obra, una de las mejores de su repertorio, original de ANTONIO QUINTERO y PASCUAL GUILLEN

# TERCIO DE QUITES

Garantizándole dos horas de risa



# en primera fila

A última hora de anoche, presentamos a "Riskal". Las listas de adheridos al homenaje a Juanito Valls, habían crecido hasta lo inverosímil.

Anoche fue la inauguración de la terraza de "Trebol" con mucho público, y con un ambiente de esos que difícilmente consiguen lograrse.

Y se inauguró también el jardín de "Virginia", de cuyo acto se da cuenta en otro lugar.

Después del esfuerzo de estos días, descansaremos, sin duda durante una temporada de teatro regional. Eso es, por lo menos, lo que suponemos.

"Jack el Negro" presentará en la próxima semana un programa enteramente variado. Con ello no hace sino seguir la pauta marcada desde el principio de la temporada, en virtud de la cual se había propuesto renovar constantemente las atracciones, incluso las de mayor éxito.

Febre tifóidea y otras graves enfermedades evitan desinfectar el agua con Aguator.

Es pronto todavía para hablar de "últimas actuaciones" aplicada la frase a "Titos", con Candita Batista y los "Gitanillos de Bronce". Es pronto porque, parte fechas de contrato que a nosotros no nos van ni nos vienen, están obteniendo ambas atracciones un éxito de campeonato.

A estas alturas, recién iniciada la temporada, parece como si la suerte estuviera ya echada. Nos referimos concretamente a la terraza de verano de "Bolero" que ha encontrado enseguida una acogida entusiástica, cariñosa, cordialísima, por parte de todos. Lo cual quiere decir que todo, lógicamente, marchará bien.

Esta mañana, dos nuevas representaciones en el Riado de la vieja y estupenda "Flor de Espino". Una película de nuestras mocedades hecha por hombres de nuestra edad.

La Agrupación "Aires mallorquines" de Pont d'Inca, continúa su contrato con el Hotel Mediterráneo los miércoles y sábados, y con el Café Born los domingos por la tarde. Lo decimos por si hubiera lugar a confusiones con el tremendo tinglado que se ha organizado estos días con tantísimo folklore como hemos tenido que admirar y que sufrir. Que de todo hay.

Contra los mosquitos Repelent 448

La orquesta "Hawaii" ha iniciado ya su temporada veraniega. Por el momento ha debutado con buen éxito en el salón de verano de Campos del Puerto.

Hemos hablado de "Bolero" pero no hemos dicho todavía nada de "Olimpia". Ya en el local de verano, en contra del calendario si es preciso, "Olimpia" ofrece un programa de atracciones y orquestas de esos impresionantes. XIM

¿Aún no ha visto el gran espectáculo Capriecho español? Trasládese rápidamente al más delicioso local de Palma: **Villa Rosa** y presenciara un fastuoso desfile de bailarinas, bailarines y canzonetistas en una revista que nunca olvidara **Capriecho español**

## MUSICA

**EL CONCIERTO DE LA SINFONICA**  
El programa que la Orquesta Sinfónica de Mallorca prepara para el martes en el Teatro Principal, a las 7:30 de la tarde, ha sido bien acogido por la diversidad y carácter de las tres composiciones que han de interpretarse. Ha llamado la atención la reposición que se anuncia de la "Sinfonía Fantástica" de Eklait Ahn que se dio a conocer en nuestra ciudad hace cerca de cinco años y la que ha sido notablemente reformada. La "Rapsodia rumana" de George Enesco, fué también puesta en programa hace algún tiempo y ha sido solicitada repetidamente. Acudiendo igualmente a la demanda de muchos aficionados se ha incluido la famosa "Patética" del gran músico ruso Pedro I. Tchaikowsky.

### Inauguración del jardín de «Virginia Club»

Anoche fué la noche inaugural de Virginia Club. Tuvo un éxito completo, de afluencia de público y de todo.

Por la tarde había sido la inauguración oficial. Al acto asistieron un centenar de personas entre las que se contaban lo más selecto de la sociedad mallorquina. Ante ella actuaron las atracciones de la casa, y las orquestas de Miguel Rosselló y Jean Freber. Todos fueron gentilmente obsequiados y atendidos por el nuevo empresario señor Arana, auxiliado por los señores de Armengol.

Todos brindaron por el éxito de la nueva empresa que, tras de reformar totalmente el local, se ha impuesto la tarea de hacer desfilar por "Virginia Club" las mejores orquestas y atracciones nacionales y extranjeras, y dar, definitivamente al local, ese ambiente de distinción y señorío que fué su característica principal en tiempos pretéritos.

Bien entrada la noche se dio por terminada la fiesta inaugural de "Virginia Club" a la que puede decirse concurrió "todo Palma".

### CAPRICHOS ESPAÑOL Y VILLA ROSA

Cada día se perfila mejor el espectáculo "Capriecho Español", que constituye una de las mayores novedades de nuestros locales de espectáculos. Cada día se añaden nuevos números a esta deliciosa revista musical en la que toma parte una verdadera legión de artistas jóvenes y bonitas. "Capriecho Español" recoge todo lo más típico del arte llamado español, pero sin mixtificaciones. "Villa Rosa" no ha escatimado medios para montar su espectáculo con el mayor lujo, habiendo empleado una verdadera fortuna en vestuarios y aderezo de sus jardines.

Hoy se estrenan algunos de los números últimamente ensayados y que seguramente causarán sensación entre el numeroso y distinguido público que visita "Villa Rosa".

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**PRINCIPAL.**—Compañía de Teatro Regional "Artis" de E. y D.—A las 7:30 tarde; "Nit de Nadal" y "De tot i molt". Noche a las 10:30: "En vols d'embut" y "De tot i molt". A las 4: Tardes infantiles.

### CINES

**ACTUALIDADES.**— Sesión continua desde las 3: No-Do. Imágenes y películas cortas.

**ASTORIA.**—Desde las 3:45: "La mujer de nadie" y "Destino de un día". (Aut. mayores).

**AUGUSTA.**—Desde las 4: "Tarass Boulba" y "Mercado de ladrones". (Aut. mayores).

**AVENIDA.**—Desde las 3:45: "La mujer de nadie" y "Destino de un día". (Aut. mayores).

**BALEAR.**—Desde las 3: "El valle prohibido" y "Sabotaje". (Tol. menores).

**BORN.**—Desde las 3:30: El valle prohibido y "Sabotaje". (Tol. menores).

**CAPITOL.**— Desde las 3:30: "Marianela" y "El viejo Oklahoma". (Tol. menores).

**DORADO.**— Desde las 3:15: "Al margen de la vida" y "Me quiero casar contigo". (Aut. mayores).

**FANTASIO.**— Desde las 3: "Me quiero casar contigo" y "Al margen de la vida". (Aut. mayores).

**HISPANIA.**—Desde las 3: "La casa está vacía" y "Jezebel". (Aut. mayores).

**LIRICO.**—Desde las 3:15: La casa está vacía y "Jezebel". (Aut. mayores).

**MODEKNO.**— Desde las 3:30: "Al margen de la vida" y "Me quiero casar contigo". (Aut. mayores).

**MODERNO (Santa Catalina).**— "Marianela" y "El viejo Oklahoma". (Tol. menores).

**METROPOL.**— Desde las 3:30: "Enrique IV" y "Romance musical". (Aut. mayores).

**PROGRESO.**— Desde las 8: "La casa está vacía" y "Jezebel". (Aut. mayores).

**ORIENTAL.**—Desde las 3: "Marianela" y "El viejo Oklahoma". (Tol. menores).

**PROTECTORA.**— Desde las 3:30: "Enrique IV" y "Romance musical". (Aut. mayores).

**RIALTO.**—Desde las 3:30: "Tarass Boulba" y "Mercado de ladrones". (Aut. mayores).

**VICTORIA.**— "Tarass Boulba" y "Mercado de ladrones". (Aut. mayores).

### SALAS DE FIESTAS

**JACK EL NEGRO.**—Tarde y noche: Actuación de "Aromas de Nostra Terra", Marta Christel, Pilar de Oro y Alfredo Gil, Rox y Evelyne; Orquestas: "Musilandia" con su cantor Juan J. Ginés, y "Los Trashumantes" con Francis Ramirez y J. Escanellas.

**TITOS.**—Tarde y noche, Baile y atracciones con Pepe Denis y su conjunto, orquesta "Trocantes", Candita Batista y "Los gitanillos de Bronce".

**CASABLANCA.**—Tarde y noche atracción de María Jesús Rey, María Blanco, Eivira Castro, Marga Stens, Carmen Galán, Carmen Lortaban, Mar. Carmen Arias, Rosita Pardo y Victoria Rey.

**VILLA ROSA.**—Tarde y noche. Baile y atracciones con "Capriecho español".

**BOLERO.**—Baile y atracciones. Orquestas "Montecarlo", "Columbia" y "Estrellas Negras".

**OLIMPIA.**—Baile y atracciones. VIRGINIA CLUB.—Tarde y noche. Orquestas de Miguel Rosselló y Jean Freber, y atracciones.

**TREBOL.**—Grandes bailes con la orquesta "Bahia" y "Bolero".

**CAFE-SALON BORN.**—De 18:30 a 21: Exhibiciones folklóricas por las Agrupaciones "Aires Mallorquines" de Pont d'Inca y "Muñeiras" del Vivero.

### FRONTON BALEAR

Hoy domingo. Tarde a las 5: Echeverría y Goitia contra Mayol y Solavrieta.

Ugarte y Bereciartua contra Juan y Anjonegui.

Noche 10:15: Hernández y Mendive contra Egaña y Ormaechea.

Esteve y Urzola contra Guenaga y Eloia.

El Trio 6-4-2 se pagó a 504 pts. Tarde y noche interesantes quinielas.

ENTRADA GRAT. 5'

## TITOS

La mejor terraza sobre el Mediterráneo

Desde las seis de la tarde hasta la madrugada, sesión continua

Bailes folklóricos  
Candita Batista  
(La negra afro-cubana cantante)

Gitanillos de Bronce  
(Maravilla del baile flamenco)

Orquestas de

Pepe Denis  
y  
Trocantes

con Jaime Gelabert  
Reserve su mesa  
Tel. 1044



Todas las noches en su magnífica terraza

3 orquestas  
14 artistas

## TEATRO

### HOMENAJE a Juan Valls

Resultado brillantísimo

Nada tan justo como ese homenaje a Juanito Valls, nombre que llena, por entero, esta segunda época de teatro regional, tras el teatro, casi de ensayo, del "Salón Mallorca".

Juan Valls no es sólo un actor cómico, es mucho más: es un actor completo que ha ido haciéndose con una verdadera vocación y una enorme intuición. Ha visto mucho teatro y ha hecho teatro —en el más cordial sentido de la frase—, toja su vida. Hoy, pleórico de facultades bien domesticadas, metido en cintura por la experiencia y el entusiasmo, Valls, aunque —desgraciadamente— no tenga una enorme galería donde escoger personajes, está preparado para darnos, en teatro, cosas siempre espléndidas, resueltas con sentido y con inspiración.

Este homenaje de ayer significa la unánime opinión de quienes han visto y aplaudido a Valls: el reconocimiento y la gratitud al actor, al actor completo que es hoy Juanito Valls en todo el ámbito de Mallorca.

El teatro Principal con un lleno absoluto.

Y en la escena un "L'Amor n Sion", de Puigserver, deliciosamente hecho.



Cristina Valls, en un "Aina" ino-vidable y Juan Valls en el "Secretari" que ya le conocíamos y es difícil no reírle. Junto a ellos muy bien Paquita Ramos, Nani Alemany, Francisco Forteza Mesa, Juan Riera, Francisco y Juan Forteza, Bernardo Morey, Tubert y Vallori.

Después se celebró un animado fin de fiesta, con intervención de las conocidas agrupaciones folklóricas "Aires Mallorquines" y "Aromas de Nostra Terra". Las dos gustaron mucho por su depurado estilo y dirección.

También actuaron el bajo cantante Manuel Ponseti y el barítono Francisco Delgado, acompañados al piano por Catalina Coll, y, en representación de la A. A. de Educación y Descanso, de Lluchmayor, la tiple Margarita Tomás, el barítono Andrés Noguera y Lorenzo Tomás.

Diversos elementos de la compañía "Artis" recitaron algunas composiciones, y, en los intermedios actuó la rondalla "Los Dolitas".

La velada fué cerrada con Juanito Valls del brazo del autor de mayor éxito del teatro regional: el estreno de un monólogo de Mingo Revulgo, que Valls dijo con un salero endiablado.

El público, entusiasmado con todos y derrochando aplausos para Juanito Valls. — B.

### TARDES INFANTILES

Hoy domingo, a las cuatro de la tarde, se celebrará en el Teatro Principal una gran y animada sesión dedicada a los niños.

En primer lugar se presentará una sesión de cine a base de comedios cortos, uno de ellos interpretado por el célebre y comiquísimo Jaimito.

Luego y por el maravilloso teatro Guionil, será estrenada la obra de Luis Segura Miró "El lindo Gorgorete" en tres actos llenos de simpatía y donaire.

Y por último la agrupación "Aires mallorquines" interpretará algunos bailes de su vasto y selecto repertorio.

Una gran función para la cual de doce a una de la mañana de hoy se despacharán entradas en taquilla del Principal para evitar en parte las aglomeraciones a la hora de empezar el espectáculo.

**LONAS**  
CURTIDOS  
BALLESTER, 4

## VIRGINIA CLUB

### Patio Andaluz

Nueva Dirección Local enteramente reformado

## Hoy noche solemne inauguración

En la pista luminosa del jardín presenta a

## Niño de la Victoria

Cantaor Miguel Esteban

El bailarín de los pies de plata

## Pilar Cruz

La gracia del cante flamenco

## Margarita Cruz

Encantadora estrella del baile español

## Carmen Heredia

Garbo y señorío del baile gitano

## Orquestas Miguel Rosselló

El conjunto de moda

## Jean Freber

Un éxito internacional por primera vez en Palma

En el Patio Andaluz

Juerga flamenca con gitanos y guitarristas

Palacio AVENIDA SALA Astoria Presentarán PROXIMO JUEVES

LA BELLA EXTRANJERA En el mismo programa Mario Cabré, Curro Caro, Pepe Blanco, Carmen Morell, LA MUJER, EL TORERO Y EL TORO ¡UN PROGRAMA AUTENTICAMENTE SENSACIONAL! (Autorizado mayores)

HOY ¡GRANDIOSO EXITO! LA MUJER DE NADIE-DESTINO DE UN DIA (Programa autorizado mayores)

Bolero Todas las noches en su magnífica terraza 3 orquestas 14 artistas



Madrid pinforeseo y enigmático

El crimen, el amor y la leyenda en las casas de Madrid

El otro crimen de la calle de Fuencarral

Otra sirvienta-Cecilia Aznar-fué la autora; la víctima en esta ocasión fué un señor raro y solitario

Por FRANCISCO MOTA

LA CALLE DE FUENCARRAL MADRILEÑA, LARGA Y SUPERPOBLADA, CON UN FUERTE COMERCIO TRADICIONAL Y RICO, HA TENIDO MAS DE UNA HISTORIA CRIMINAL QUE AMONTONAR A SUS ANALES...

El Mariscal Petain visto por su ayuda de cámara

(Viene de la pag. 10)

cia, para presentarse ante su juez. Dos meses antes, ya habia dirigido la misma demanda al Canciller Hitler...

Por casualidad, se encontraba en la región, el Ministro de Suiza en Alemania. Fué él, que negoció y obtuvo de su gobierno, que el Mariscal pudiese penetrar en territorio helvético...

Enseguida, tomamos la dirección de Vesen. en donde no instalamos para descansar, en el "Hotel Mariahalden". Allí, aguardamos que el Gobierno francés nos autorizara a penetrar en nuestro país.

El 26 de abril, el Mariscal se despidió de algunas personas, que pedían que nos quedáramos allí —las mujeres lloraban— y franqueamos la frontera. Las autoridades francesas nos esperaban a 100 metros...

Enseguida se hizo entrar al Mariscal en el puesto aduanero, donde tuvo que declarar el dinero que entraba en Francia.

El Mariscal volvió a subir a su coche. Guardias Móviles y policías tomaron plaza al lado del chófer y nos dirigieron hacia la estación, en la que un tren especial nos aguardaba.

En una estación en que el tren se detuvo, unos manifestantes vinieron a dar puñetazos contra las paredes del departamento del Mariscal...

—¡Petain a la horca! ¡A muerte! ¡Que nos lo dejen a nosotros!!

La mariscala, con una sangre fría admirable, salió del departamento y pidió a los policías que hicieran cesar tales manifestaciones. Los policías, no se movieron. Sin embargo el viaje se terminó sin incidentes graves.

El día 27, a las seis de la mañana, llegamos a Igny, cerca de París. Desde allí un convoy de unos cincuenta coches, nos condujo al fuerte de Montrouge, en el que había preparadas dos celdas, para el Mariscal y para su esposa.

Tras una larga hora de espera, yo fui llamado para que ayudara a manejar las maletas del Mariscal, mientras se efectuaba el registro de las mismas. Luego me condujeron a una celda en la que fui encerrado con otros compañeros de la pequeña expedición.

La misma noche nos transfirieron a la cárcel de Fresnes, metidos en un camión militar, como vulgares bandidos. Antes, pedí al Jefe de Policía que me dejara despedir del Mariscal y de su esposa. Agradeceré siempre, que me concediera tal favor.

—Si usted ve al Comandante Alart, trata de procurarme por su mediación noticias de todos los que estuvieron a mi servicio durante este terrible periodo.

El Comandante Alart, era el jefe de su secretariado particular. Le contesté que muy probablemente no podría verle, puesto que se me llevaba a Fresnes. Consideré que la entrevista no tenía más objeto y abandoné al Mariscal, para no verle nunca más.

Des meses después, yo fui llamado de Fresnes, por orden del Juez de Instrucción Barrv

FIN

Copyright by BALEARES. Roldán May And SCOP Agency. (Prohibida rigurosamente la reproducción incluso parcial y citando la procedencia)

Después de iniciada esta serie de crónicas retrospectivas de la leyenda y la intriga madrileña, hemos podido comprobar, que, contra lo que podía esperarse, el público de las diferentes provincias españolas, algunas bastante alejadas de la capital, está bastante más enterado de la última historia de Madrid que los mismos madrileños.

No es ocasión de divagaciones, y vamos al grano; en esta ocasión al crimen. Sucedió, como hemos indicado, en el piso segundo de la casa número cuarenta y cinco de la calle de Fuencarral. La víctima fué un raro señor, llamado Pascual Pastor, retrado y sin familia, cuya vida generalmente se había pasado en continuos viajes, de los que en muy raras ocasiones regresaba, casi siempre acompañado de nueva servidumbre, con las que los vecinos murmuraban existía algo más que el simple trato de criada a señor. En la

primavera del año 1902 habia regresado del país vasco trayendo cocinera y doncella. Esta última, una joven alta, rubia, simpática y esbelta, de veintidós a veinticuatro años, a la que no dejaba su amo ni a sol ni a sombra; dándose el caso que hasta para comprar el periódico la acompañaba.

El día 20 de junio la portera tuvo noticia de que habia sido despedida la cocinera; al día siguiente vió salir y entrar bastante veces, y sola, a la doncella, Cecilia Aznar. Ante su curiosidad manifiesta, hubo de enterarse que el señor se hallaba algo delicado. Salió Cecilia, por último, con una gran caja, y toda vestida de nuevo, diciendo que regresaría en seguida. Ante su tardanza, entró en sospechas la portera de que algo anormal sucedía en la vivienda del señor Pastor. Subió al piso, llamó repetidas veces, no obteniendo la menor contestación. Acudió a casa de los únicos parientes que conocía de don Pascual Manuel Pastor, y acompañado de ellos fué a dar conocimiento de sus dudas a la Comisaría del distrito.

Compañado el Comisario del Juez de guardia, forzaron a puerta del piso cerrado, encontrando en la alcoba el cuerpo rígido de la víctima, con el cráneo destrozado con un objeto contundente, que en las posteriores averiguaciones vino a descubrirse habia sido una plancha.

El móvil parecía haber sido el robo, ya que el pariente del señor Pastor manifestó que días antes habia hecho entrega a un desconocido señor de la cantidad de once mil pesetas de los fondos que le administraba, suponiendo que tuviese mas dinero y joyas en su poder.

Difícil fué la búsqueda de la Cecilia. Sus fotografías se llegaron a hacer populares en la Prensa gráfica. En ocasiones, hasta la exageración, publicando fotografías de aquellas artistas gordotas de la fotolipia con ánimo de exagerar la desahogada belleza de la autora del crimen. Las pistas que se dieron fueron innumerables.

Al fin, casi un mes de cometido el delito, fué detenida en la plaza fronteriza de Puigcerdá, donde por haber sido timada por unos cuantos goliardes fronterizos, se hallaba poco menos que sin un cuarto. Eso sí, después de haberse dado la mejor vida; ya que según los testigos no hubo baile ni diversión donde no se la viese, siendo quizá esto una de las cosas que más llamase la atención de la policía para dar con su paradero.

La Cecilia Aznar, vasca ella, gorda ella y simpática ella, no era tan guapa como se decía. Sin embargo, su llevada a Madrid constituyó un acontecimiento de primer orden; centenares de personas se hallaban amontonadas a la puerta de la Prisión en la Estación del Mediodía, en cuantos lugares podían suponer posibilidad de echar una ojeada sobre la tan llevada y traída criminal.

Ella declaró su crimen como acto de defensa de su honradez. Luego, lo del robo no fué sino deseo de encontrar los medios para huir del delito que le atormentaba. Al fin, aunque nadie creyó demasiado el mucho decir y desdecirse de la Cecilia la pobre tuvo suerte. El Tribunal la condenó a muerte; pero la opinión pública, siempre sentimental, gestionó del joven Monarca y de su augusta madre la gracia del indulto, que llegó en octubre de 1903, conmutándosele por la de reclusión perpetua.

En los últimos años de la Dictadura, por haberse podido acceder a ciertas gracias concedidas Cecilia Aznar salió a la calle, aventajada en sus cuarenta y tantos años y arrepentida de su delito. Quizás viva, ya en plena ancianidad, en algún olvidado rincón de nuestra tierra.

Consultorio Social

Por CARLOS PASTOR SACO DEL VALLE

ALBANIL. Palma. — Construcción. — Trabajo en una obra y los andamios son simples maderas sujetadas por dos cuerdas, ofreciendo gran peligro de caída. ¿Existe alguna disposición que regule esta materia?

Los artículos 66, 67 y otros del Reglamento General de Higiene y Seguridad del Trabajo de 31 de enero de 1940 establecen que "En anclaje de obras cualquiera que sea el sistema empleado estará dispuesto en forma que satisfaga plenamente las condiciones generales de resistencia, estabilidad y seguridad" y que "los tabloncillos que formen el piso de los andamios se dispondrán de modo que no puedan moverse ni dar lugar al basculamiento, todo el contorno de los andamios que ofrezca peligro de caída estará protegido por sólidas y rígidas barandillas de 0'90 metro de madera o metálicas, y por rodapiés adecuados que eviten el deslizamiento de los obreros, materiales y herramientas.

Existen otros artículos que afectan a esta materia cuya finalidad y contenido es el de hacer imposibles la caída del obrero. P. G. C. Palma. — Made

—Estoy enfermo desde 1 de enero de 1951 ¿tengo derecho a cobrar el importe de las variaciones y gratificaciones?

Si tiene derecho. En la Resolución de 7 de Junio de 1946,

entre otras se establece que "el tiempo que el trabajador permanece sin prestar servicio por causa de enfermedad ha de ser computado para los efectos de vacación anual retribuida, al igual que ocurre con los accidentes laborales. Análogo criterio se sustenta en materia de gratificaciones de Navidad y 18 Julio.

P. ROYO. — Agua, Gas y Electricidad. — Tiene derecho un productor a permiso retribuido en caso de matrimonio?

En las Reglamentaciones de Trabajo que afectan a las tres industrias indicadas se establece que el obrero puede solicitar dos licencias al año de cinco días de duración cada una, pero sin percibo de emolumentos.

JOSE MARIA ESTRANY. — ¿Cuántos puntos me corresponden teniendo mujer y un hijo de diez años, y cuanto tengo que cobrar?

No existe cantidad fija en el percibo del plus de cargas familiares, ya que depende del número de puntos que corresponden a cada obrero, entre los que se ha de dividir el importe de 10 por 100 de la nómina. Los puntos que le corresponden son seis.

N. N. Palma. — Servicio doméstico. — ¿Necesita una niñera, certificado de estudios primarios y de permiso paterno, vacunación etc.?

El servicio doméstico queda exento del ámbito de las Leyes Sociales. — Artículo 2.º de la Ley de Contrato de Trabajo.

JUANITA TOMAS. — Lluca mayor. — ¿Calzado. — a empresa me abona el jornal base mas cuatro días pesetas diarias que no constan en el libro de salarios. ¿Puede suprimir esas cuatro pesetas en los 7 días de vacaciones, 18 de Julio y 10 días de Navidad?

No puede descontarlas ya que las vacaciones se retribuyen por lo que abona el empresario al empezar el disfrute (Artículo 35 de la Ley de Contrato de Trabajo). Tampoco puede abonar cantidades que no constan en el Libro de Salarios.

X. X. — Andraitx. — Madeira. — Desearia saber si se conceden beneficios en caso de matrimonio, y con motivo del nacimiento del primer hijo.

No existen derechos reconocidos para tales casos en esta industria.

FRANCISCO NADAI BARTOMEU. — Sanatorio de Caubet. — Soy carrero y hace mas de seis meses que me encuentro enfermo ¿tengo derecho a percibir alguna otra indemnización?

Es preciso que indique a industria a que pertenece, no solamente la profesión a que se dedica.



Ultimos días de actuación de Rox & Eve - Lyn

(La maravilla acrobática del "Lido" de París)

Pilar de Oro y Alfredo Gil (Originales intérpretes del Bolero español)

Rromes de Nuestra Tierra (Agrupación Folklorica)

Marta Cristel Maravillosa estrella melódica Orquesta

Musilandia con Juan José Ginés Orquesta

Los Trashumantes con Francis Ramirez y J. L. Scaneias

Hoy su aperitivo en "Jack el Negro"

Pregunte a sus amistades y le dirán que la cocina de "Jack el Negro" es la mejor de Palma

Restaurante abierto desde las 12 de la mañana

Almuerzos (impuesto incluido) 50 pesetas

Precio (todo incluido), tardes desde 10 ptas. noche 30

Número limitado de mesas Reserva. Teléfono 4310

MIÉRCOLES

Un debut maravilloso

BORN BALEAR MIERCOLES UNA DRAMATICA HISTORIA DE AMOR ¡LA ALEGRIA Y EL DOLOR DE UNA MADRE! LIBERTAD IMAHQUE EN SOLEDAD EN UNA MADRE QUE ABA DONO A SU HIJA SUFRE EL TERRIBLE CASTIGO DE QUEF ESTIA LE ACUSE DE SER SU RIVAL EN AMOR DE COMPLEMENTO: NUEVA ORLEANS (Copia nueva) (Autorizada mayores) HASTA EL MARTES El vale prohibido y Sabotaje (Tolerado menores)

OLIMPIA Hoy tarde y noche ORQUESTAS Montecarlo Columbia Estrellas Negras ARTISTAS Angelita Reyes Aurora Gallardo Hermanas Mary y Josefite Acordeonistas Pitar Durán

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA Sistema de VENTAS A LARGO PLAZO y en cómodas mensualidades MI CASITA Constructores de Obras Calle de las Monjas, 4-1.º Palma de Mallorca ¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO Sucursal de Palma de Mallorca Se compáce en comunicar el traslado de sus oficinas a la calle Jaime II, n.º 51 - 53, donde a partir del día 11 del corriente seguirá prestando a su clientela y público en general el más cuidado y eficaz servicio en cuantas operaciones bancarias le contiene. (Aprobado por la Dirección General de Banca con el n.º 931, el 5 de Junio de 1951)